



Autonome Provinz Bozen  
Provincia autonoma di Bolzano  
Provincia autonoma de Bulsan  
SÜDTIROL · ALTO ADIGE



# Corporate Design

Mai 2025

|   |    |                                      |    |
|---|----|--------------------------------------|----|
| Einheitlicher Auftritt für ein starkes Land ..... | 3  | <b>Anwendungen</b>                   |    |
| Das Südtiroler Landeswappen.                      |    | Verwendung des Landeswappens.....    | 17 |
| Ein kurzes Streiflicht auf die Geschichte .....   | 4  | Brief Verwaltung .....               | 18 |
| Wappen und Banner: Symbole der Autonomie .....    | 7  | Brief Landesregierung/Ressort .....  | 21 |
| <b>Logo</b>                                       |    | Folgeblatt .....                     | 24 |
| Das Logo der Südtiroler Landesverwaltung.....     | 9  | Kuverts Verwaltung .....             | 25 |
| Farben.....                                       | 11 | Kuverts Landesregierung/Ressort..... | 26 |
| Schriften .....                                   | 12 | E-Mail-Signatur .....                | 27 |
| Logoaufbau, Schutzzone und Mindestgröße.....      | 13 | Visitenkarte .....                   | 28 |
| Logovarianten.....                                | 14 | Dokumentenmappe.....                 | 29 |
| Don'ts.....                                       | 15 | Formulare .....                      | 30 |
|   |    | Teilnahmebestätigung.....            | 32 |
|   |    | Badge und Ausweise.....              | 34 |
|   |    | Ausweise Ehrenamt.....               | 35 |
|   |    | Rückenetiketten .....                | 36 |
|   |    | Kuvert Hauspost.....                 | 37 |
|   |    | Vorlagen PowerPoint .....            | 38 |
|   |    | Website und Social-Media .....       | 40 |
|   |    | Newsletter und Intranet.....         | 41 |
|   |    | Hintergrund Microsoft Teams.....     | 42 |
|   |    | Hintergrund Microsoft Forms.....     | 43 |
|   |    | Pressewand .....                     | 44 |
|   |    | Eingangstüren.....                   | 45 |
|   |    | Gadgets.....                         | 46 |
|   |    | Dienstfahrzeuge.....                 | 47 |
|   |    | Bekleidung.....                      | 48 |
|   |    | Beschilderung im Aussenbereich ..... | 49 |
|   |    | Beschilderung im Innenbereich .....  | 50 |
|   |    | Baustellenbeschilderung.....         | 51 |

**Impressum:**

Herausgeber: Autonome Provinz Bozen - Südtirol  
Agentur für Presse und Kommunikation

Mai 2025

Die Südtiroler Landesverwaltung ist die größte Verwaltungsstruktur des Landes. Sie prägt maßgeblich das Bild, das Bürgerinnen und Bürger, Partner und Institutionen von Südtirol erhalten. Um Transparenz, Bürgernähe und Effizienz nach außen sichtbar zu machen, ist ein konsistenter und wiedererkennbarer Auftritt essenziell.

Dieses Corporate Design Manual bildet die verbindliche Grundlage für einen einheitlichen, klaren und zeitgemäßen visuellen Auftritt der Landesverwaltung – analog wie digital. Es definiert Gestaltungsrichtlinien zu Logo, Farben, Typografie und grundlegenden Anwendungen und sorgt damit für ein stimmiges Gesamtbild, das die Vielfalt der Aufgaben unter einem gemeinsamen Erscheinungsbild vereint.

Im einleitenden Teil des Handbuchs wird die Geschichte des Südtiroler Landeswappens nachgezeichnet, das seit jeher Bestandteil des Logos der Landesverwaltung ist. Im zweiten Abschnitt zum Logo der Landesverwaltung werden die Beweggründe für die Neugestaltung des Logos aufgezeigt und die technischen Eigenschaften des neuen Logos erläutert. Im Kapitel zu den Anwendungen finden sich schließlich alle Informationen zur Verwendung des Logos sowie die verschiedenen Anwendungsbereiche, welche laufend ergänzt und aktualisiert werden.

Die Vorgaben gelten für alle Ressorts, Abteilungen, Ämter, und Dienststellen der Landesverwaltung. Sie richten sich an alle Mitarbeitenden sowie an externe Partner, die im Auftrag der Landesverwaltung kommunizieren und gestalten.

Das Handbuch dient als praxisnahes Werkzeug, als Orientierungshilfe und als Beitrag zu einer professionellen Kommunikation des Landes Südtirol.



Abb. 1: Die älteste farbige Darstellung des Tiroler Vollwappens in der Oberkapelle der Burg Tirol, um 1330 (Aufn.: Johannes Plattner, Innsbruck)

## Das Südtiroler Landeswappen. Ein kurzes Streiflicht auf die Geschichte

Wappen entstehen im zweiten Drittel des 12. Jahrhunderts – in etwa zeitgleich mit der Ausbildung von Geschlechternamen – als farbige, Personen oder Gruppen repräsentierende emblematische Zeichen in den nordwesteuropäischen Kernregionen zwischen Loire und Rhein.

Die Kennzeichnung des Ritters mittels Schildzeichen wird gemeinhin mit der Einführung des geschlossenen Helms in Zusammenhang gebracht, da dieser das Gesicht seines Trägers verdeckte und eine Identifizierung daher erschwerte. Zusammenhänge bestehen aber auch mit Entwicklungen im Lehnswesen, mit neuen Organisationsformen in der Heeresverfassung sowie mit Veränderungen in der Sozialstruktur des Adels, mit der Ausformung von Adelsgeschlechtern und mit deren neuen Herrschaftsmittelpunkten.

Für die seit 1140 nach ihrer wichtigsten Burg sich benennenden Grafen von Tirol kennen wir als älteste Darstellung ihres Wappentiers, des Adlers, einen fragmentarischen Abdruck des ältesten Siegels Graf Alberts III. an einer zu 1190/1200 zu datierenden Urkunde im Stiftsarchiv Wilten. Die heraldische Farbgebung, die sogenannte Tingierung, findet erstmals in dem vor 1264 vom Leiter der Stiftsschule am Zürcher Grossmünster Konrad von Mure verfassten Lehrgedicht „Clipearius Teutonicorum“ Erwähnung, der einen roten Adler mit schwarzen Fängen in Silber beschreibt. Fänge und Schnabel werden späterhin meist golden tingiert.

Nach dem Aussterben der älteren Grafen von Tirol im Mannesstamm (1253) ging die Herrschaft auf die Grafen von Görz (Tirol-Görz bzw. Görz-Tirol) über, die das Tiroler Wappen in ihre Reiterseigel übernahmen. Unter Meinhard II.

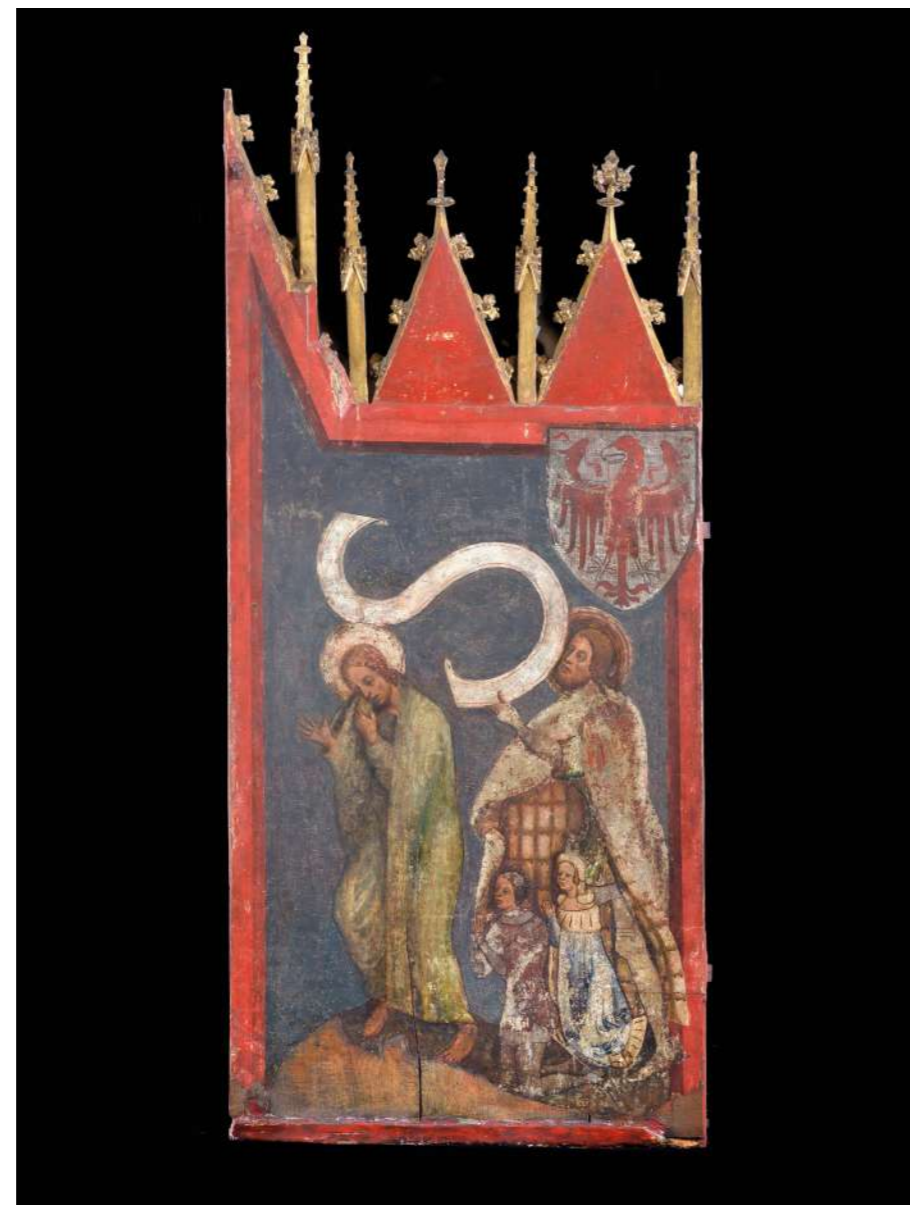
von Tirol-Görz († 1295) wird das Wappen der Grafen zugleich zum Territorialwappen. Auf Meinhards ab 1271 geprägten Kreuzer-Münzen führt der Adler erstmals Flügelspangen, die ab etwa 1410 in Kleeblattenden auslaufen. Ab dem letzten Drittel des 14. Jahrhunderts trägt der Adler fallweise auch ein goldenes Krönchen, so erstmals in dem um 1380 angelegten „Armorial Bellenville“ (fol. 24v) und in etwa zeitgleich im Wappenbuch des flämischen Herolds Gelre (fol. 70v). Das dem Schild aufgelegte oder darüber schwebende grüne „Ehrenkränzel“ wird ab dem frühen 16. Jahrhundert zeitweise Bestandteil des Tiroler Wappens. Es erfuhr im ersten Drittel des 18. Jahrhunderts insofern eine Änderung, als nunmehr der nach oben geöffnete Kranz vom Hinterhaupt des Adlers ausging.

Die älteste bekannte farbige Darstellung des Tiroler Adlers ist die um 1330 als Vollwappen (also mit Helm, Helmzier und Helmdecke) in Kalkseccotechnik ausgeführte Malerei in der Oberkapelle der Residenzburg Tirol. (Abb. 1) Nach dem Übergang Tirols an die Habsburger (1363/69) stiftete Herzog Leopold III. von Österreich († 1386) 1370/73 für die Burgkapelle ein heute im Tiroler Landesmuseum Ferdinandeum verwahrtes Retabel. Auf dessen Flügelaußenseiten ist links Leopold mit einem kleineren Tiroler Wappenschild dargestellt, die Außenseite des rechten Flügels zeigt über dem Haupt des das Stifterpaar Herzog Albrecht III. und Elisabeth von Böhmen in den Schutz seines Mantels nehmenden hl. Georg einen großformatigen Tiroler Wappenschild. (Abb. 2) Dieser sollte in den frühen 1980er Jahren als grafische Vorlage für das Südtiroler Landeswappen dienen.

Führte der deutschsprachige Teil des im Nachgang zum Vertrag von Saint-Germain durch Italien annektierten südlichen Teils des ehemaligen Kronlandes Tirol und Vorarlberg nach 1919 im Rahmen der sogenannten Venezia Tridentina kein eigenes Wappen, so erhielt die 1927 gebildete Provinz Bozen ein neu entworfenes Wappen ohne tieferen historischen Bezug zur Region (unter rotem Schildhaupt, darin ein durchgehendes silbernes Kreuz [Savoyen], in Blau ein fünfstrahliger silberner Stern über einer naturfarbenen Bergkette).

Erst nach Inkrafttreten des Zweiten Autonomiestatuts (1972) nahm 1980 eine eigene Wappenkommission ihre Arbeit auf, deren Entwurf mit Dekret des Präsidenten der Republik vom 21. März 1983 als neues Landeswappen bestätigt wurde. Es lehnt sich, wie erwähnt, eng an die Darstellung auf dem für die Tiroler Burgkapelle gestifteten Retabel (1370/73) an und nimmt sinnfälligen Bezug auf die Geschichte des Landes, lagen doch die eigentlichen Kernräume der Grafschaft Tirol bis ins 15. Jahrhundert in deren südlichen

Abb. 2: Der Tiroler Wappenschild auf der Außenseite des rechten Flügels des Retabels für die Kapelle der Burg Tirol, 1370/73 (Aufn.: Tiroler Landesmuseum Ferdinandeum, Innsbruck)



Teilen. Auch aus heraldischer Sicht darf der Entwurf selbst nach über vierzig Jahren als zeitlos gelungen betrachtet werden. Nicht von ungefähr gelten die spätmittelalterlichen Jahrhunderte als eigentliche Hochzeit der heraldischen Kunst.

**Gustav Pfeifer**  
Direktor des Landesarchivs  
Membre associé de l'Académie  
Internationale d'Héraldique

## Wappen und Banner: Symbole der Autonomie

Das Autonomiestatut sieht im Artikel 3 vor, dass das Land Südtirol ein eigenes Wappen und ein eigenes Banner führt.

### Das Landeswappen

Die Südtiroler Landesregierung hat das Landeswappen am 30. Juli 1982 einstimmig genehmigt. Es handelt sich um den im vorhergehenden Kapitel beschriebenen roten Tiroler Adler aus dem Jahre 1370, so wie er auf dem Altar der Kapelle von Schloss Tirol abgebildet ist. Die heraldische Beschreibung des Wappens des Landes Südtirol lautet „auf Silbergrund alter roter (Tiroler) Adler, goldbewehrt mit roter Zunge und goldenen Flügelspangen“. Am 21. März 1983 wurde das Wappen auf Staatsebene mit Dekret des Präsidenten der Republik anerkannt.

[Dekret des Präsidenten der Republik vom 21. März 1983 – Verleihung eines Wappens an die Autonome Provinz Bozen-Südtirol.pdf](#)



### Das Landesbanner

Das Landesbanner wurde mit Beschluss der Landesregierung am 7. Oktober 1996 genehmigt und am 22. November 1996 mit einem Dekret des Präsidenten der Republik auf Staatsebene anerkannt.

Das BANNER ist von weiß und rot geteilt und in der Mitte mit dem Landeswappen belegt. Es trägt folgende Aufschriften in Gold:

oben auf weißem Feld und in vier Zeilen:  
AUTONOME/PROVINZ/BOZEN/SÜDTIROL

oben auf rotem Feld und in vier Zeilen:  
PROVINCIA/AUTONOMA/DI BOLZANO/ALTO ADIGE

unten teils im weißen, teils im roten Feld und in zwei Zeilen:  
PROVINCIA AUTONOMA /DE BULSAN/SÜDTIROL

Die Metallteile und die Kordeln sind goldfarben. Der Mast ist mit Samtbändern in den Farben des Banners schräg umwunden und mit Nägeln spiralförmig besteckt. Die Lanzenspitze enthält eine filigrane Darstellung des Landeswappens und im Mast ist der Name eingraviert.

[Dekret des Präsidenten der Republik vom 22. November 1996 – Genehmigung des Banners für die Autonome Provinz Bozen.pdf](#)

# Logo

## Das Logo der Südtiroler Landesverwaltung

Das Logo prägt die visuelle Sprache der Südtiroler Landesverwaltung und stärkt ihre Wiedererkennbarkeit.

Mit Beschluss Nr. 911 vom 2. März 1992 wurde erstmals ein Logo der Landesverwaltung eingeführt. Die Richtlinien für ein einheitliches Erscheinungsbild wurden mit Beschluss der Landesre-

gierung Nr. 2041 vom 12. Juni 2006 festgelegt. Das letzte CD-Handbuch, das das Logo der Landesverwaltung und dessen Anwendung regelt, stammt aus dem Jahr 2006. Es hält fest, dass „das Logo aus dem Wappen der autonomen Provinz Bozen und der zwei- bzw. dreisprachigen Bezeichnung „Autonome Provinz Bozen – Südtirol“ besteht“.

### Das neue Logo: einheitlich, flexibel, erkennbar

Da das Logo aus dem Jahr 1992 aufgrund seiner Vielseitigkeit insbesondere im Kontext digitaler Anwendungen zunehmend eine Barriere darstellt, wurde es in einem sorgfältigen Prozess mit Einbindung verschiedener Abteilungen und Fokusgruppen überarbeitet.

Die Überarbeitung steht im Zeichen der Kontinuität und dient der gestalterischen und funktionalen Weiterentwicklung des Logos. Das Ergebnis ist eine behutsame Neugestaltung, die Tradition mit zeitgemäßer Formsprache verbindet und somit den Anforderungen moderner Kommunikation gerecht wird. Das neue und einheitliche Logo präsentiert die Südtiroler Landesverwaltung klar und gut erkennbar in sämtlichen digitalen und analogen Kommunikationsformaten nach innen und außen.

Herzstück des Logos bleibt das Wappen, das als identitätsstiftendes Bildzeichen in einer geringfügig reduzierten und klareren Form dargestellt wird. Bildzeichen und Text sind im neuen Logo kompakt und sauber angeordnet. Ausgehend von den Inhalten des mit Dekret des Präsidenten der Republik anerkannten Landesbanners (siehe vorhergehender Abschnitt), wird unterhalb der Bezeichnung „Autonome Provinz Bozen“ in den drei Landessprachen die Landesbezeichnung Südtirol – Alto Adige optisch hervorgehoben. Die Farbgebung wird vereinfacht und die Typographie neu definiert, um den Anforderungen der Barrierefreiheit zu entsprechen.

Das neue Logo ist flexibel in der Handhabung, zugänglich und im Kontext der unterschiedlichen Anwendungen und Darstellungen gut erkennbar.



**Autonome Provinz Bozen  
Provincia autonoma di Bolzano  
Provincia autonoma de Bulsan**

**SÜDTIROL • ALTO ADIGE**

### Die Gestaltung des Adlers im neuen Logo



Der Adler – traditionelles Hoheitssymbol und Ausdruck von Souveränität, Verantwortung und Stabilität – wurde stilistisch überarbeitet und in einer klaren, zeitgemäßen Formsprache neu interpretiert.

Ganz in Rot gehalten, strahlt er Kraft, Sicherheit und Sichtbarkeit aus. Die geschwungenen Linien verleihen dem Bildzeichen eine organische, lebendige Anmutung.

Die Außenform des Adlers schmiegt sich an die imaginäre Kontur des Schildes an, die im bisherigen Bildzeichen verwendet wurde. Dadurch bleibt die Verbindung zur historischen Gestaltung erhalten und wird gleichzeitig in eine moderne, reduzierte Form überführt – als Brücke zwischen Herkunft und Zukunft.

Gestalterisch folgt das Zeichen einem harmonischen Aufbau: Die Abstände zwischen den Elementen sind ausgewogen, die gleichmäßig verteilten Weißräume sorgen für eine ruhige und stimmige Gesamtwirkung.

Der Kopf des Adlers schließt oben gerade ab, Auge und Schnabel verlaufen parallel – ein wichtiges Detail, das für Klarheit und Ordnung steht.

### Landeswappen, Landesbanner und Logo der Landesverwaltung

Das neue Logo ist Ausdruck der Unternehmenskommunikation des Landes Südtirol und kommt in der Geschäftsausstattung, im Auftritt und in der Kommunikation der Landesverwaltung nach innen und außen zum Einsatz.

Das mit DPR vom 21. März 1983 genehmigte Wappen sowie das mit DPR vom 22. November 1996 anerkannte Landesbanner bleiben als hoheitliche Symbol des Landes unangetastet. Die Verwendung des Landeswappens und Banners sind im Dekret des Landeshauptmanns Nr. 26/1989 geregelt.

## Farben

Das Farbklima ist aus den Landesfarben Rot und Weiß abgeleitet und wird durch die Farbe Grau ergänzt.

Für eine barrierefreie Nutzung wurde auf einen hohen WCAG-Standard geachtet.

## Rot

|         |                   |
|---------|-------------------|
| CMYK    | 12 / 100 / 90 / 0 |
| RGB     | 209 / 21 / 37     |
| HEX     | #d11525           |
| PANTONE | 199               |

## Weiß

|      |                 |
|------|-----------------|
| CMYK | 0 / 0 / 0 / 0   |
| RGB  | 255 / 255 / 255 |
| HEX  | #ffffff         |

## Grau

|         |                |
|---------|----------------|
| CMYK    | 0 / 0 / 0 / 79 |
| RGB     | 89 / 89 / 89   |
| HEX     | #595959        |
| PANTONE | 424            |



# Logovarianten

Die bevorzugte Farbvariante des Logos der Südtiroler Landesverwaltung ist Rot auf weißem bzw. hellem Hintergrund. Diese Corporate-Farbe steht für Sichtbarkeit und Stärke.

Für besondere Anwendungen oder bei gestalterischer Notwendigkeit kann das Logo alternativ auch in Grau oder in Weiß (negativ) eingesetzt werden. Die Wahl der Farbvariante richtet sich nach dem jeweiligen Hintergrund und der Lesbarkeit.

Wichtig: Unabhängig von der Farbwahl muss das Logo stets in ausreichendem Kontrast zum Hintergrund stehen. Nur so ist eine klare, professionelle und barrierefreie Darstellung gewährleistet.

|  |   |
|--|---|
|  <p>Autonome Provinz Bozen<br/>Provincia autonoma di Bolzano<br/>Provincia autonoma de Bulsan<br/><b>SÜDTIROL · ALTO ADIGE</b></p>   |  <p>Autonome Provinz Bozen<br/>Provincia autonoma di Bolzano<br/>Provincia autonoma de Bulsan<br/><b>SÜDTIROL · ALTO ADIGE</b></p>   |
|  <p>Autonome Provinz Bozen<br/>Provincia autonoma di Bolzano<br/>Provincia autonoma de Bulsan<br/><b>SÜDTIROL · ALTO ADIGE</b></p> |  <p>Autonome Provinz Bozen<br/>Provincia autonoma di Bolzano<br/>Provincia autonoma de Bulsan<br/><b>SÜDTIROL · ALTO ADIGE</b></p> |

## Das Logo als Favicon und Profilbild

Beim Favicon oder Profilbild, wird ausschließlich das Bildzeichen des Logos verwendet.







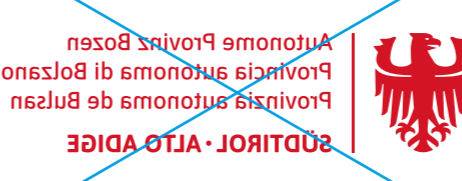

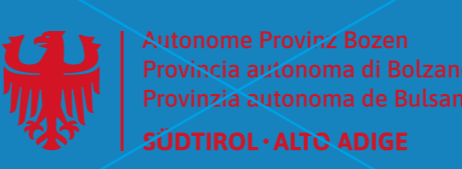

# Don'ts

Um ein einheitliches Erscheinungsbild zu gewährleisten, darf das Logo der Landesverwaltung nicht anders verwendet werden als auf den Seiten 13/14 beschrieben.

Die Einzelteile des Logos dürfen weder inhaltlich noch in ihrer Position oder Größe zueinander verändert werden.

Ebenso darf das Logo nicht verzerrt, geneigt oder gespiegelt werden.

Das Logo darf nur in den Corporate-Farben Rot, Grau und Weiß (negativ) verwendet werden. Zwischen Logofarbe und Hintergrund ist auf ausreichend Kontrast zu achten.

|   |   |
|---|---|
|   |   |
|  |  |
|  |  |
|  |  |

# Anwendungen

## Verwendung des Landeswappens

Das Landeswappen wird weiterhin in den Dekreten und Beschlüssen des Landes verwendet sowie für spezifische Repräsentationszwecke.

### Beschlüsse der Landesregierung

### Dekrete

### Materialien für Repräsentationszwecke



# Brief Verwaltung

- A** Bei Briefen der Verwaltung wird das Logo in der Corporate-Farbe Grau verwendet.
- B** Die Fußzeile, ebenfalls in der Corporate-Farbe Grau, bleibt immer dreisprachig. In der Bezeichnung wird die Abteilung oder das Amt angegeben.

Calibri 8,4 pt  
 Zeilenabstand 10 pt  
 linksbündig

Calibri Bold für die Bezeichnung und Calibri Regular für den Rest.

Bei zweizeiligen Bezeichnungen und Angaben rutschen alle drei Textblöcke um eine Zeile nach oben.


|          |  |          |
|----------|--|----------|
|          |  |          |
| <b>A</b> |  Autonomie Provinz Bozen<br>Provincia autonoma di Bolzano<br>Provinzia autonoma de Bulsan<br>SÜDTIROL · ALTO ADIGE  |          |
| <b>A</b> | Bozen, (Datum)<br>Bearbeitet von:<br>Name Nachname   | <b>A</b> |
| <b>A</b> |  | <b>A</b> |
| <b>B</b> | Zur Kenntnis:<br>Name Nachname<br>Landhaus<br>Namestraße 00<br>39000 Ort (BZ)  |          |
| <b>B</b> | <b>Thema des Schreibens</b><br>Sehr geehrte Frau Nachname,<br>Velestē rerat atur si cone veniat faccatus et latus, exeribusā si ilitetur, earum, incipid ellibusciam accuptassit et recatia ditia volorit intiost empōra voluptur samus nullupitiis excea qui qui optisimillor as alic te quam, int ulla ut experiamus aut verum fugit voluptat ut aut quame nihil ipsa volentotatum dendant, id ma cullaut unt harchil ibernat iaspitatio. Upis acculpa quiam litatum volorem hic tem con et, nonsequos doluptat.<br>Upta nis quas eum ea alia vid molorum, tem re evendan ditatur adi conse nimin commodit, aut es delit andem que pro officimus prate de omnis reprend anihitatem facessunt ea disqui omnient apiet volupta- tur magnitia dolectatium sapitae dusam dolupta spicide sit ipsant exces iuntemo sandaeped maximendia quiatur, santempos evere voloreiunt, odis archilitatem sequoosim aut poratum rem harcipita sitiānt rest aborunt, utem aut od que perum es aute ad mo mos quae. Quibera ex expliquas nim nos es aut quis voles- trum consensis aligent.<br>Agni doluptae volorit fuga. Ut acearuptibus ipiet voluptate ist, qui ut hiliasped que cumqui sapis asperore in reprem harum velis dis min perum hari ducit voluptus ad quibusā veratquo voloreium quissunt derem que moluptium harunt apit, nis ea none parentibus.<br>Mit freundlichen Grüßen<br>Name Nachname<br>Funktion |          |
| <b>A</b> | <b>Anlagen</b><br>Musteranlage<br>zweite Zeile   |          |
| <b>B</b> | Bezeichnung Abteilung oder Amt<br>Namestraße 00, 39000 Ort<br>name.nachname@provinz.bz.it<br>www.provinz.bz.it   |          |
| <b>A</b> | Denominazione ripartizione o ufficio<br>Via Nome 00, 39000 Località<br>nome.cognome@provincia.bz.it<br>www.provincia.bz.it   |          |
| <b>A</b> | Denominazione ripartizione o ufficio<br>Inuem dia streda 00, 39000 Luetch<br>inuem.culnuem@provincia.bz.it<br>www.provincia.bz.it  |          |
| <b>A</b> | Denominazione ripartizione o ufficio<br>Inuem dia streda 00, 39000 Luetch<br>inuem.culnuem@provincia.bz.it<br>www.provincia.bz.it  |          |
| <b>B</b> | T. 0471 00000 St.-Nr. / Cod. fisc. 00390090215 bezeichnung.denominazione@pec.prov.bz.it  |          |

Abbildung auf 55% verkleinert. Maßeinheiten in mm.

# Brief Verwaltung einsprachig

Für den Brief-Inhalt wird die Farbe Schwarz verwendet.

- A** Calibri Regular 11 pt  
 Zeilenabstand 12 pt  
 linksbündig
- B** Calibri Bold 11 pt  
 Zeilenabstand 12 pt  
 linksbündig


|          |  |          |
|----------|--|----------|
|          |  |          |
| <b>A</b> |  Autonomie Provinz Bozen<br>Provincia autonoma di Bolzano<br>Provinzia autonoma de Bulsan<br>SÜDTIROL · ALTO ADIGE  |          |
| <b>A</b> | Bozen, (Datum)<br>Bearbeitet von:<br>Name Nachname   | <b>A</b> |
| <b>A</b> |  | <b>A</b> |
| <b>B</b> | Zur Kenntnis:<br>Name Nachname<br>Landhaus<br>Namestraße 00<br>39000 Ort (BZ)  |          |
| <b>B</b> | <b>Thema des Schreibens</b><br>Sehr geehrte Frau Nachname,<br>Velestē rerat atur si cone veniat faccatus et latus, exeribusā si ilitetur, earum, incipid ellibusciam accuptassit et recatia ditia volorit intiost empōra voluptur samus nullupitiis excea qui qui optisimillor as alic te quam, int ulla ut experiamus aut verum fugit voluptat ut aut quame nihil ipsa volentotatum dendant, id ma cullaut unt harchil ibernat iaspitatio. Upis acculpa quiam litatum volorem hic tem con et, nonsequos doluptat.<br>Upta nis quas eum ea alia vid molorum, tem re evendan ditatur adi conse nimin commodit, aut es delit andem que pro officimus prate de omnis reprend anihitatem facessunt ea disqui omnient apiet volupta- tur magnitia dolectatium sapitae dusam dolupta spicide sit ipsant exces iuntemo sandaeped maximendia quiatur, santempos evere voloreiunt, odis archilitatem sequoosim aut poratum rem harcipita sitiānt rest aborunt, utem aut od que perum es aute ad mo mos quae. Quibera ex expliquas nim nos es aut quis voles- trum consensis aligent.<br>Agni doluptae volorit fuga. Ut acearuptibus ipiet voluptate ist, qui ut hiliasped que cumqui sapis asperore in reprem harum velis dis min perum hari ducit voluptus ad quibusā veratquo voloreium quissunt derem que moluptium harunt apit, nis ea none parentibus.<br>Mit freundlichen Grüßen<br>Name Nachname<br>Funktion |          |
| <b>A</b> | <b>Anlagen</b><br>Musteranlage<br>zweite Zeile   |          |
| <b>B</b> | Bezeichnung Abteilung oder Amt<br>Namestraße 00, 39000 Ort<br>name.nachname@provinz.bz.it<br>www.provinz.bz.it   |          |
| <b>A</b> | Denominazione ripartizione o ufficio<br>Via Nome 00, 39000 Località<br>nome.cognome@provincia.bz.it<br>www.provincia.bz.it   |          |
| <b>A</b> | Denominazione ripartizione o ufficio<br>Inuem dia streda 00, 39000 Luetch<br>inuem.culnuem@provincia.bz.it<br>www.provincia.bz.it  |          |
| <b>B</b> | T. 0471 00000 St.-Nr. / Cod. fisc. 00390090215 bezeichnung.denominazione@pec.prov.bz.it  |          |

Abbildung auf 55% verkleinert. Maßeinheiten in mm.

# Brief Verwaltung zweisprachig

Für den Brief-Inhalt wird die Farbe Schwarz verwendet.

- A** Calibri Regular 11 pt  
Zeilenabstand 12 pt  
linksbündig
- B** Calibri Bold 11 pt  
Zeilenabstand 12 pt  
linksbündig


|    |    |   |   |   |  |
|----|----|---|---|---|--|
|    | 20 |   |   |   |  |
| 53 |    |  Autonome Provinz Bozen<br>Provincia autonoma di Bolzano<br>Provinzia autonoma de Bulsan<br>SÜDTIROL · ALTO ADIGE  |   |   |  |
| 37 |    | <b>A</b> Bozen / Bolzano, (Datum / data)<br><b>A</b> Bearbeitet von / redatto da:<br>Name Nachname  |   | <b>A</b> Firmenname GmbH<br>Dr. Name Nachname<br>Namestr. 00<br>39000 Ort (BZ)  |  |
| 29 |    |   |   | <b>A</b> Zur Kenntnis / per conoscenza:<br>Name Nachname<br>Landhaus<br>Namestraße 00<br>39000 Ort (BZ)                       |  |
|    |    | <b>B</b> Thema des Schreibens<br><b>A</b> Sehr geehrte Frau Nachname,<br><br>Veleste rerat atur si cone veniat faccatus et latus, exeribusa si ilitetur, earum, incipid ellibusciam accuptassit et recatia ditia volorit intlost empora voluptur samus nullupitiis excea qui qui optisimillor as alic te quam, int ullaut experiamus aut verum fugit voluptat ut aut quame nihil ipsa volentotatum dendant, id ma cullaut unt harchil ibernat iaspitatio. Upis acculpa quiam litatum volorem hic tem con et, nonsequos doluptat.<br><br>Upta nis quas eum ea alia vid molorum, tem re evendan ditatur adi conse nimin commodit, aut es delit andem que pro officimus prate de omnis re-prend anihitatem facessunt ea disqui omnient apiet voluptatur magnitia dolectatium.<br><br>Mit freundlichen Grüßen<br><br>Name Nachname<br>Funktion / funzione | <b>A</b> Oggetto della lettera<br>Gentile Sig.ra Cognome,<br><br>Veleste rerat atur si cone veniat faccatus et latus, exeribusa si ilitetur, earum, incipid ellibusciam accuptassit et recatia ditia volorit intlost empora voluptur samus nullupitiis excea qui qui optisimillor as alic te quam, int ullaut experiamus aut verum fugit voluptat ut aut quame nihil ipsa volentotatum dendant, id ma cullaut unt harchil ibernat iaspitatio. Upis acculpa quiam litatum volorem hic tem con et, nonsequos doluptat.<br><br>Upta nis quas eum ea alia vid molorum, tem re evendan ditatur adi conse nimin commodit, aut es delit andem que pro officimus prate de omnis re-prend anihitatem facessunt ea disqui omnient apiet voluptatur magnitia dolectatium.<br><br>Cordiali saluti |   |  |
|    |    | <b>B</b> Anlagen<br><b>A</b> Musteranlage<br>zweite Zeile   |   |   |  |
|    |    | Bezeichnung Abteilung oder Amt<br>Namestraße 00, 39000 Ort<br>name.nachname@provinz.bz.it<br>www.provinz.bz.it  | Denominazione ripartizione o ufficio<br>Via Nome 00, 39000 Località<br>nome.cognome@provincia.bz.it<br>www.provincia.bz.it  | Denominazione ripartition o ofize<br>Inuem dia streda 00, 39000 Luech<br>inuem.culnuem@provincia.bz.it<br>www.provincia.bz.it |  |
|    |    | T. 0471 00000 St.-Nr. / Cod. fisc. 00390090215 bezeichnung.denominazione@pec.prov.bz.it   |   |   |  |

Abbildung auf 55% verkleinert.  
Maßeinheiten in mm.

# Brief Landesregierung / Ressort

- A** Bei Briefen der Landesregierung und der Ressorts wird das Logo in der Corporate-Farbe Rot verwendet.
- B** Die Fußzeile hingegen wird in der Corporate-Farbe Grau gehalten und bleibt immer dreisprachig.

Calibri 8,4 pt  
 Zeilenabstand 10 pt  
 linksbündig

Calibri Bold für die Bezeichnung und Calibri Regular für den Rest.

Bei zweizeiligen Bezeichnungen und Angaben rutschen alle drei Textblöcke um eine Zeile nach oben.


|    |    |  |   |  |
|----|----|--|---|--|
|    | 20 |  |   |  |
| 20 |    |  Autonome Provinz Bozen<br>Provincia autonoma di Bolzano<br>Provinzia autonoma de Bulsan<br>SÜDTIROL · ALTO ADIGE |   |  |
|    |    |  |   |  |
|    |    | 54      4      54      4      54   |   |  |
|    |    | <b>B</b> Bezeichnung Landesrat / Landesrätin<br>oder Ressort<br>Namestraße 00, 39000 Ort<br>name.nachname@provinz.bz.it<br>www.provinz.bz.it   | Denominazione assessore / assessora<br>o dipartimento<br>Via Nome 00, 39000 Località<br>nome.cognome@provincia.bz.it<br>www.provincia.bz.it | Denominazione assessèur / assessèur<br>o departiment<br>Inuem dia streda 00, 39000 Luech<br>inuem.culnuem@provincia.bz.it<br>www.provincia.bz.it |
| 10 | 8  | T. 0471 00000 St.-Nr. / Cod. fisc. 00390090215 bezeichnung.denominazione@pec.prov.bz.it  |   |  |

Abbildung auf 55% verkleinert.  
Maßeinheiten in mm.

# Brief Landesregierung / Ressort einsprachig

Für den Brief-Inhalt wird die Farbe Schwarz verwendet.

- A** Calibri Regular 11 pt  
Zeilenabstand 12 pt  
linksbündig
- B** Calibri Bold 11 pt  
Zeilenabstand 12 pt  
linksbündig

|    |   |   |   |
|----|---|---|---|
|    |   |   |   |
| 53 | <p style="font-size: 8pt; margin: 0;">Autonome Provinz Bozen<br/>Provincia autonoma di Bolzano<br/>Provincia autonoma de Bulsan<br/><b>SÜDTIROL · ALTO ADIGE</b></p>  |   |   |
| 37 | <p><b>A</b> Bozen, (Datum)</p> <p><b>A</b> Bearbeitet von:<br/>Name Nachname</p>  | <p><b>A</b> Firmenname GmbH<br/>Dr. Name Nachname<br/>Namestr. 00<br/>39000 Ort (BZ)</p>  |   |
| 29 |   | <p><b>A</b> Zur Kenntnis:<br/>Name Nachname<br/>Landhaus<br/>Namestraße 00<br/>39000 Ort (BZ)</p>   |   |
|    | <p><b>B</b> Thema des Schreibens</p> <p><b>A</b> Sehr geehrte Frau Nachname,</p> <p>Veleste rerat atur si cone veniat faccatus et latus, exeribus si ilitetur, earum, incipid ellibusciam accuptassit et recatia ditia volorit intioست empورا voluptur samus nullupitiis excea qui qui optisimillor as alic te quam, int ullaaut experiamus aut verum fugit voluptat ut aut quame nihil ipsa volentotatum dendant, id ma cullaaut unt harchil ibernat iaspitatio. Upis acculpa quiam litatum volorem hic tem con et, nonsequos doluptat.</p> <p>Upta nis quas eum ea alia vid molorum, tem re evendan ditatur adi conse nimin commodit, aut es delit andem que pro officimus prate de omnis repond anihitatem facessunt ea disqui omnient apiet volupta- tur magnitia dolectatium sapitae dusam dolupta spicide sit ipsant exces iuntem sandaeped maximendia quiatur, santempos evere voloreiunt, odis archilitatem sequoosim aut poratum rem harcipita sitiant rest aborunt, utem aut od que perum es aute ad mo mos quae. Quibera ex expliquas nim nos es aut quis voles- trum consens aligent.</p> <p>Agni doluptae volorit fuga. Ut acearuptibus ipiet voluptate ist, qui ut hiliasped que cumqui sapis asperore in reprem harum velis dis min perum hari ducit voluptus ad quibusa veratquo voloreium quissunt derem que moluptium harunt apit, nis ea none parentibus.</p> <p>Mit freundlichen Grüßen</p> <p>Name Nachname<br/>Funktion</p> |   |   |
|    | <p><b>B</b> Anlagen</p> <p><b>A</b> Musteranlage<br/>zweite Zeile</p>   |   |   |
|    | Bezeichnung Landesrat / Landesrätin<br>oder Ressort<br>Namestraße 00, 39000 Ort<br>name.nachname@provinz.bz.it<br>www.provinz.bz.it   | Denominazione assessore / assessora<br>o dipartimento<br>Via Nome 00, 39000 Località<br>nome.cognome@provincia.bz.it<br>www.provincia.bz.it | Denuminazion assessëur / assessëur<br>o departimënt<br>Inuem dia streda 00, 39000 Luech<br>inuem.culnuem@provincia.bz.it<br>www.provincia.bz.it |
|    | T. 0471 00000 St.-Nr. / Cod. fisc. 00390090215 bezeichnung.denominazione@pec.prov.bz.it   |   |   |

Abbildung auf 55% verkleinert.  
Maßeinheiten in mm.

# Brief Landesregierung / Ressort zweisprachig

Für den Brief-Inhalt wird die Farbe Schwarz verwendet.

- A** Calibri Regular 11 pt  
Zeilenabstand 12 pt  
linksbündig
- B** Calibri Bold 11 pt  
Zeilenabstand 12 pt  
linksbündig

|    |   |   |  |  |
|----|---|---|--|--|
|    |   |   |  |  |
| 53 | <p style="font-size: 8pt; margin: 0;">Autonome Provinz Bozen<br/>Provincia autonoma di Bolzano<br/>Provincia autonoma de Bulsan<br/><b>SÜDTIROL · ALTO ADIGE</b></p>  |   |  |  |
| 37 | <p><b>A</b> Bozen / Bolzano, (Datum / data)</p> <p><b>A</b> Bearbeitet von / redatto da:<br/>Name Nachname</p>  |   | <p><b>A</b> Firmenname GmbH<br/>Dr. Name Nachname<br/>Namestr. 00<br/>39000 Ort (BZ)</p>   |  |
| 29 |   |   | <p><b>A</b> Zur Kenntnis / per conoscenza:<br/>Name Nachname<br/>Landhaus<br/>Namestraße 00<br/>39000 Ort (BZ)</p>   |  |
|    | <p><b>B</b> Thema des Schreibens</p> <p><b>A</b> Sehr geehrte Frau Nachname,</p> <p>Veleste rerat atur si cone veniat faccatus et latus, exeribus si ilitetur, earum, incipid ellibusciam accuptassit et recatia ditia volorit intioست empورا voluptur samus nullupitiis excea qui qui optisimillor as alic te quam, int ullaaut experiamus aut verum fugit voluptat ut aut quame nihil ipsa volentotatum dendant, id ma cullaaut unt harchil ibernat iaspitatio. Upis acculpa quiam litatum volorem hic tem con et, nonsequos doluptat.</p> <p>Upta nis quas eum ea alia vid molorum, tem re evendan ditatur adi conse nimin commodit, aut es delit andem que pro officimus prate de omnis re- prend anihitatem facessunt ea disqui omnient apiet voluptatur magnitia dolectatium.</p> <p>Mit freundlichen Grüßen</p> <p>Name Nachname<br/>Funktion / funzione</p> |   | <p><b>Oggetto della lettera</b></p> <p>Gentile Sig.ra Cognome,</p> <p>Veleste rerat atur si cone veniat faccatus et latus, exeribus si ilitetur, earum, incipid ellibusciam accuptassit et recatia ditia volorit intioست empورا voluptur samus nullupitiis excea qui qui optisimillor as alic te quam, int ullaaut experiamus aut verum fugit voluptat ut aut quame nihil ipsa volentotatum dendant, id ma cullaaut unt harchil ibernat iaspitatio. Upis acculpa quiam litatum volorem hic tem con et, nonsequos doluptat.</p> <p>Upta nis quas eum ea alia vid molorum, tem re evendan ditatur adi conse nimin commodit, aut es delit andem que pro officimus prate de omnis re- prend anihitatem facessunt ea disqui omnient apiet voluptatur magnitia dolectatium.</p> <p>Cordiali saluti</p> |  |
|    | <p><b>B</b> Anlagen</p> <p><b>A</b> Musteranlage<br/>zweite Zeile</p>   |   |  |  |
|    | Bezeichnung Landesrat / Landesrätin<br>oder Ressort<br>Namestraße 00, 39000 Ort<br>name.nachname@provinz.bz.it<br>www.provinz.bz.it   | Denominazione assessore / assessora<br>o dipartimento<br>Via Nome 00, 39000 Località<br>nome.cognome@provincia.bz.it<br>www.provincia.bz.it | Denuminazion assessëur / assessëur<br>o departimënt<br>Inuem dia streda 00, 39000 Luech<br>inuem.culnuem@provincia.bz.it<br>www.provincia.bz.it  |  |
|    | T. 0471 00000 St.-Nr. / Cod. fisc. 00390090215 bezeichnung.denominazione@pec.prov.bz.it   |   |  |  |

Abbildung auf 55% verkleinert.  
Maßeinheiten in mm.

# Brief Folgeblatt

Auf Folgeblättern entfällt das Logo, die Seitenzahl wird hinzugefügt und der Inhalt rückt nach oben.

Für den Brief-Inhalt wird die Farbe Schwarz verwendet.

|   |    |     |
|---|----|-----|
| 20  | 20 | 20  |
| 20  | 20 | 20  |
| 10  | 10 | 2/2 |
| <p>Veleste rerat atur si cone veniat faccatus et latus, exeribusa si iilitetur, earum, incipid ellibusciam accuptassit et recatia ditia volorit intiost tempora voluptur samus nullupitiis excea qui qui optisimillor as alic te quam, int ullaaut experiamus aut verum fugit voluptat ut aut quame nihil ipsa volentotatum dendant, id ma cullaunt unt harchil ibernat iaspitatio. Upis acculpa quiam litatum volorem hic tem con et, nonsequos doluptat.</p> <p>Upta nis quas eum ea alia vid molorum, tem re evendan ditatur adi conse nimin commodit, aut es delit andem que pro officimus prate de omnis repret anihitatem facessunt ea disqui omnient apiet voluptatur magnitia dolectatium sapitae dusam dolupta spicide sit ipsant exces iuntem sandaeped maximendia quiatur, santempos evere voloreiunt, odis archilitatem sequosim aut poratum rem harcipita sitiant rest aborunt, utem aut od que perum es aute ad mo mos quae. Quibera ex expliquas nim nos es aut quis volestrum consenis aligent.</p> <p>Agni doluptae volorit fuga. Ut acearuptibus ipiet voluptate ist, qui ut hiliasped que cumqui sapis asperere in reprem harum velis dis min perum hari ducit voluptus ad quibusa veratquo voloreium quissunt derem que moluptium harunt apit, nis ea none parentibus.</p> <p>Mit freundlichen Grüßen</p> <p>Name Nachname<br/>Funktion</p> <p><b>Anlagen</b><br/>Musteranlage<br/>zweite Zeile</p> |    |     |
| <p>Bezeichnung Landesrat / Landesrätin, Ressort, Abteilung oder Amt<br/>Namestraße 00, 39000 Ort<br/>name.nachname@provinz.bz.it<br/>www.provinz.bz.it</p> <p>Denominazione assessore / assessora, dipartimento, ripartizione o ufficio<br/>Via Nome 00, 39000 Località<br/>nome.cognome@provincia.bz.it<br/>www.provincia.bz.it</p> <p>Denominazion assessëur / assessëur, departimënt, repartition o ofitze<br/>Inuem dia strada 00, 39000 Luech<br/>inuem.culnuem@provincia.bz.it<br/>www.provincia.bz.it</p> <p>T. 0471 00000 St.-Nr. / Cod. fisc. 00390090215 bezeichnung.denominazione@pec.prov.bz.it</p>   |    |     |

6

|  |
|--|
| 2/2  |
| <p>Veleste rerat atur si cone veniat faccatus et latus, exeribusa si iilitetur, earum, incipid ellibusciam accuptassit et recatia ditia volorit intiost tempora voluptur samus nullupitiis excea qui qui optisimillor as alic te quam, int ullaaut experiamus aut verum fugit voluptat ut aut quame nihil ipsa volentotatum dendant, id ma cullaunt unt harchil ibernat iaspitatio. Upis acculpa quiam litatum volorem hic tem con et, nonsequos doluptat.</p> <p>Upta nis quas eum ea alia vid molorum, tem re evendan ditatur adi conse nimin commodit, aut es delit andem que pro officimus prate de omnis repret anihitatem facessunt ea disqui omnient apiet voluptatur magnitia dolectatium.</p> <p>Mit freundlichen Grüßen</p> <p>Name Nachname<br/>Funktion / funzione</p> |
| <p>Veleste rerat atur si cone veniat faccatus et latus, exeribusa si iilitetur, earum, incipid ellibusciam accuptassit et recatia ditia volorit intiost tempora voluptur samus nullupitiis excea qui qui optisimillor as alic te quam, int ullaaut experiamus aut verum fugit voluptat ut aut quame nihil ipsa volentotatum dendant, id ma cullaunt unt harchil ibernat iaspitatio. Upis acculpa quiam litatum volorem hic tem con et, nonsequos doluptat.</p> <p>Upta nis quas eum ea alia vid molorum, tem re evendan ditatur adi conse nimin commodit, aut es delit andem que pro officimus prate de omnis repret anihitatem facessunt ea disqui omnient apiet voluptatur magnitia dolectatium.</p> <p>Cordiali saluti</p>  |

Abbildung auf 55% verkleinert. Maßeinheiten in mm.

# Kuverts Verwaltung

Bei Kuverts der Verwaltung wird das Logo in der Corporate-Farbe Grau verwendet.

**A** Asap Regular 8 pt  
Zeilenabstand 10 pt  
Corporate-Farbe Grau

**B** Asap Regular 9,4 pt  
Zeilenabstand 12 pt  
Corporate-Farbe Grau

|   |    |     |
|---|----|-----|
| 12  | 64 | 110 |
| 12  | 12 | 110 |
| 12  | 12 | 110 |
| <p>Autonome Provinz Bozen<br/>Provincia autonoma di Bolzano<br/>Provincia autonoma de Bulsan<br/>SÜDTIROL - ALTO ADIGE</p> <p><b>A</b> Bezeichnung Abteilung oder Amt<br/>Denominazione ripartizione o ufficio<br/>Denominazion repartizion o ofitze</p> <p style="text-align: center;">230</p> |    |     |

|   |    |     |
|---|----|-----|
| 20  | 80 | 250 |
| 20  | 20 | 250 |
| 20  | 20 | 250 |
| <p>Autonome Provinz Bozen<br/>Provincia autonoma di Bolzano<br/>Provincia autonoma de Bulsan<br/>SÜDTIROL - ALTO ADIGE</p> <p><b>B</b> Bezeichnung Abteilung oder Amt<br/>Denominazione ripartizione o ufficio<br/>Denominazion repartizion o ofitze</p> <p style="text-align: center;">350</p> |    |     |

Abbildung auf 45% verkleinert. Maßeinheiten in mm.

# Kuverts Landesregierung / Ressort

Bei Kuverts der Landesregierung und der Ressorts wird das Logo in der Corporate-Farbe Rot verwendet.

**A** Asap Regular 8 pt  
Zeilenabstand 10 pt  
Corporate-Farbe Grau

**B** Asap Regular 9,4 pt  
Zeilenabstand 12 pt  
Corporate-Farbe Grau

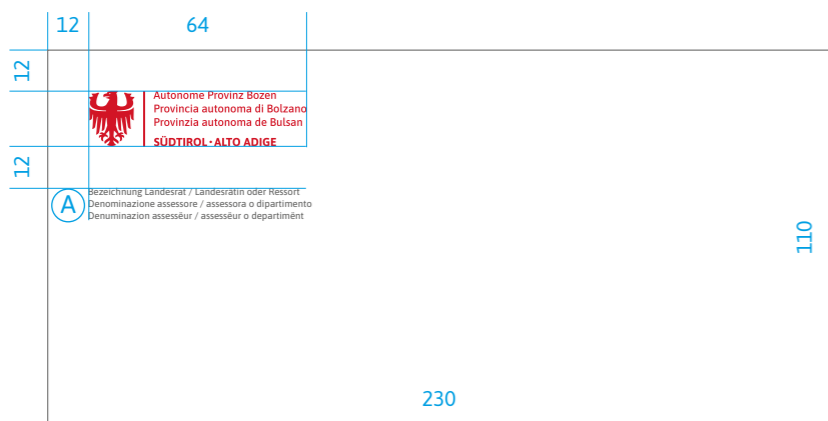


Abbildung auf 45% verkleinert. Maßeinheiten in mm.

# E-Mail-Signatur

Das Logo (Logobreite 208 px) wird in der Corporate-Farbe Rot verwendet, die Fußzeile in der Corporate-Farbe Grau gehalten und der Inhalt in schwarz geschrieben.

**A** Calibri Regular 14 pt  
Zeilenabstand 16 pt  
linksbündig  
Calibri Bold für den Namen

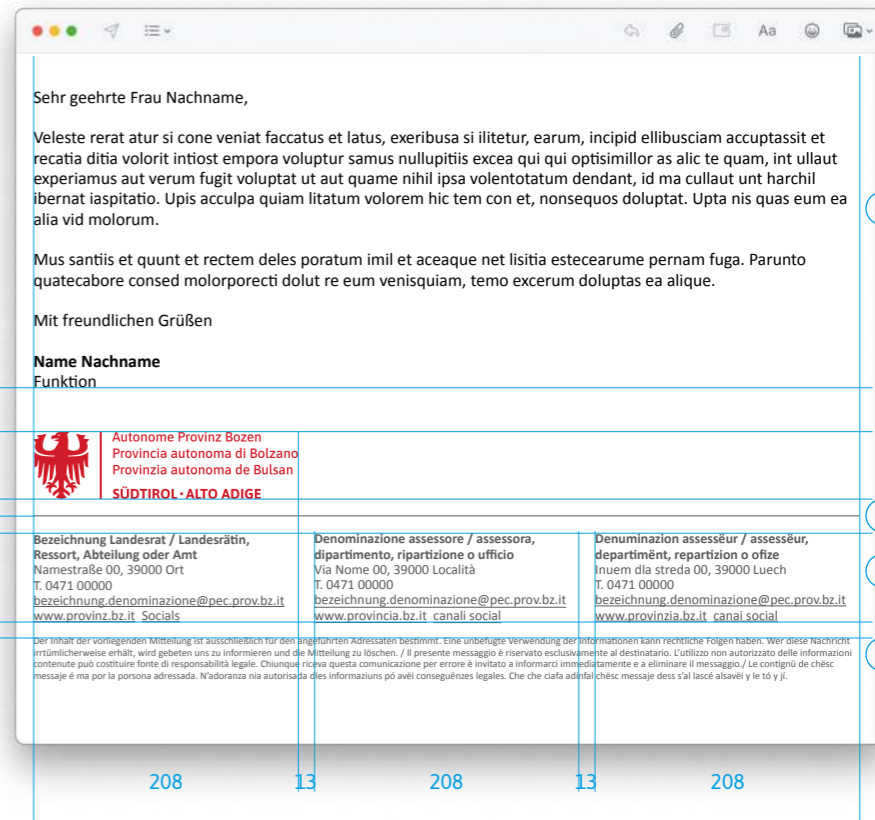
**B** Calibri Regular 11 pt  
Zeilenabstand 12 pt  
linksbündig  
Calibri Bold für die Bezeichnung

**C** Calibri Regular 8 pt  
Zeilenabstand 9 pt  
linksbündig

**D** Strichstärke 1 px



Beispielbreite Mobile 320



Beispielbreite Desktop 650

Für die Mobile-Version gelten die gleichen Angaben wie für die Desktop-Version

# Visitenkarte

Visitenkarten für Mitarbeitende der Landesverwaltung und Führungskräfte sind dreisprachig. Die Reihenfolge der Sprachen ist frei wählbar.

Die Visitenkarten von Ressortdirektor:innen und engen Mitarbeiter:innen der Landesrät:innen tragen auf der Rückseite den jeweiligen QR-Code zur digitalen Visitenkarte (vCard).



Autonome Provinz Bozen  
Provincia autonoma di Bolzano  
Provincia autonoma de Bulsan  
**SÜDTIROL · ALTO ADIGE**

**Name Nachname**  
Funktion | Funzione | Funzion

T. +39 0471 000000 M. +39 000 0000000  
name.nachname@provinz.bz.it

**Bezeichnung Ressort, Abteilung oder Amt**  
Namestraße 00  
39100 Ort  
www.provinz.bz.it



**Denominazione dipartimento, ripartizione o ufficio**  
Via Nome 00  
39100 Località  
www.provincia.bz.it

**Denominazion departimënt, repartizion o ofize**  
Inuem dla streda 00  
39100 Luech  
www.provinzia.bz.it



Autonome Provinz Bozen  
Provincia autonoma di Bolzano  
Provincia autonoma de Bulsan  
**SÜDTIROL · ALTO ADIGE**

**Nome Cognome**  
Funzione | Funktion | Funzion

T. +39 0471 000000 M. +39 000 0000000  
nome.cognome@provincia.bz.it

**Denominazione dipartimento, ripartizione o ufficio**  
Via Nome 00  
39100 Località  
www.provincia.bz.it



**Bezeichnung Ressort, Abteilung oder Amt**  
Namestraße 00  
39100 Ort  
www.provinz.bz.it

**Denominazion departimënt, repartizion o ofize**  
Inuem dla streda 00  
39100 Luech  
www.provinzia.bz.it



Autonome Provinz Bozen  
Provincia autonoma di Bolzano  
Provincia autonoma de Bulsan  
**SÜDTIROL · ALTO ADIGE**

**Inuem Cuinuem**  
Funzion | Funktion | Funzione

T. +39 0471 000000 M. +39 000 0000000  
inuem.cuinuem@provinzia.bz.it

**Denominazion departimënt, repartizion o ofize**  
Inuem dla streda 00  
39100 Luech  
www.provinzia.bz.it



**Bezeichnung Ressort, Abteilung oder Amt**  
Namestraße 00  
39100 Ort  
www.provinz.bz.it

**Denominazione dipartimento, ripartizione o ufficio**  
Via Nome 00  
39100 Località  
www.provincia.bz.it

# Dokumentenmappe

## Standardmappe



## Personalisierte Mappe

Neben der Standard-Dokumentemappe gibt es die Möglichkeit, Mappen zu personalisieren.

Falls notwendig kann das Logo auf der Rückseite auch in der Corporate-Farbe Grau verwendet werden.



## Formulare Hochformat

Bei Formularen wird das Logo in der Kopfzeile und der Absender mit E-Mailadresse und Telefonnummer in der Fußzeile angegeben. Auf Folgeseiten entfällt das Logo, die Fußzeile bleibt.

Formulare im Hoch- bzw. Querformat können z.B. folgende sein:

- Auszahlungsanweisung
- Aktenfaszikel
- Ausfüllbare Formulare
- Formulare der einzelnen Abteilungen
- Interne Personalformulare
- Lohnstreifen
- Benzingutschein

**A** Für Formulare wird das Logo in der Corporate-Farbe Grau verwendet.

**B** Die Fußzeile, ebenfalls in der Corporate-Farbe Grau ist dreisprachig.

Calibri 8,4 pt  
 Zeilenabstand 10 pt  
 linksbündig  
 Calibri Bold für den Absender und Calibri Regular für den Rest.

Bei zweizeiligen Bezeichnungen und Angaben rutschen alle drei Textblöcke um eine Zeile nach oben.


|    |   |    |    |
|----|---|----|----|
| 10 | 64  | 10 | 10 |
| 10 | <div style="border: 1px solid black; padding: 5px;">  <p>Autonome Provinz Bozen<br/>         Provincia autonoma di Bolzano<br/>         Provinzia autonoma de Bulsan<br/>         SÜDTIROL - ALTO ADIGE</p> </div> |    |    |
| 10 | <p>Platz für<br/>Formular<br/>Spazio per<br/>modulo</p>   |    |    |
| 4  | 60  | 5  | 60 |
| 10 | <div style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> <p><b>B</b> Bezeichnung Absender<br/>absender@provinz.bz.it, T. 0471.00000</p> <p>Denominazione mittente<br/>mittente@provincia.bz.it, T. 0471.00000</p> <p>Denominazion mitënt<br/>mitënt@provincia.bz.it, T. 0471.00000</p> </div>           |    |    |

Abbildung auf 55% verkleinert.  
Maßeinheiten in mm.

## Formulare Querformat

Bei Formularen wird das Logo in der Kopfzeile und der Absender mit E-Mailadresse und Telefonnummer in der Fußzeile angegeben. Auf Folgeseiten entfällt das Logo, die Fußzeile bleibt.

Formulare im Hoch- bzw. Querformat können z.B. folgende sein:

- Auszahlungsanweisung
- Aktenfaszikel
- Ausfüllbare Formulare
- Formulare der einzelnen Abteilungen
- Interne Personalformulare
- Lohnstreifen
- Benzingutschein

**A** Für Formulare wird das Logo in der Corporate-Farbe Grau verwendet.

**B** Die Fußzeile, ebenfalls in der Corporate-Farbe Grau ist dreisprachig.

Calibri 8,4 pt  
 Zeilenabstand 10 pt  
 linksbündig  
 Calibri Bold für den Absender und Calibri Regular für den Rest.

Bei zweizeiligen Bezeichnungen und Angaben rutschen alle drei Textblöcke um eine Zeile nach oben.


|    |   |    |    |
|----|---|----|----|
| 10 | 64  | 10 | 10 |
| 10 | <div style="border: 1px solid black; padding: 5px;">  <p>Autonome Provinz Bozen<br/>         Provincia autonoma di Bolzano<br/>         Provinzia autonoma de Bulsan<br/>         SÜDTIROL - ALTO ADIGE</p> </div> |    |    |
| 10 | <p>Platz für<br/>Formular<br/>Spazio per<br/>modulo</p>   |    |    |
| 4  | 89  | 5  | 89 |
| 10 | <div style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> <p><b>B</b> Bezeichnung Absender<br/>absender@provinz.bz.it, T. 0471.00000</p> <p>Denominazione mittente<br/>mittente@provincia.bz.it, T. 0471.00000</p> <p>Denominazion mitënt<br/>mitënt@provincia.bz.it, T. 0471.00000</p> </div>               |    |    |

Abbildung auf 55% verkleinert.  
Maßeinheiten in mm.

# Teilnahmebestätigung

## zweisprachig

Autonome Provinz Bozen  
Provincia autonoma di Bolzano  
Provincia autonoma de Bulsan  
SÜDTIROL · ALTO ADIGE

### Teilnahmebestätigung Attestato di frequenza

**Name Nachname**  
geboren am / nato il 00.00.0000  
hat am Kurs teilgenommen ha partecipato al corso

**Kurstitel** **Titolo del corso**

Beschreibung des Kurses. Et ipsae. Et ullamus. Ium invendest, core nobit eum entias eicis estion coriberum nusctio is ea inis aut a coritis et venimin non nihilibeates recabor sit etur, quibus est omnim in rent, vollacest, ellam re, quos rem quiducia.

Descrizione del corso. Et ipsae. Et ullamus. Ium invendest, core nobit eum entias eicis estion coriberum nusctio is ea inis aut a coritis et venimin non nihilibeates recabor sit etur, quibus est omnim in rent, vollacest, ellam re, quos rem quiducia.

Ort und Datum des Kurses/ luogo e data del corso: Ort/Località, 00.00.0000  
Kursdauer / durata del corso: 00 Stunden / ore  
Referent / Referentin / referente: Name Nachname/ Nome Cognome

Absender 1 z. B. Direktor Amt für XYZ  
Mittente 1 p. es. Direttore Ufficio XZZ  
Name Nachname/ Nome Cognome

Absender 2 z. B. Direktor Amt für XYZ  
Mittente 2 p. es. Direttore Ufficio XZZ  
Name Nachname/ Nome Cognome

Ort / Località, 00.00.0000

Autonome Provinz Bozen  
Provincia autonoma di Bolzano  
Provincia autonoma de Bulsan  
SÜDTIROL · ALTO ADIGE

### Kursprogramm

Et ipsae. Et ullamus. Ium invendest, core nobit eum entias eicis estion coriberum nusctio is ea inis aut a coritis et venimin non nihilibeates recabor sit etur, quibus est omnim in rent, vollacest, ellam re, quos rem quiducia.

### Programma del corso

Et ipsae. Et ullamus. Ium invendest, core nobit eum entias eicis estion coriberum nusctio is ea inis aut a coritis et venimin non nihilibeates recabor sit etur, quibus est omnim in rent, vollacest, ellam re, quos rem quiducia.

Dieser Befähigungsnachweis hat dieselbe Rechtswirkung wie die Bestätigung, die auf Grund staatlicher Gesetze im Sinne von Artikel 5 des Dekretes des Präsidenten der Republik vom 1. November 1973, Nr. 689, ausgestellt wird.

Il presente attestato di qualificazione ha la stessa validità di quello rilasciato a norma della legislazione statale, ai sensi dell'articolo 5 del Decreto del Presidente della Repubblica del 1° novembre 1973 n. 689.

## einsprachig italienisch

Autonome Provinz Bozen  
Provincia autonoma di Bolzano  
Provincia autonoma de Bulsan  
SÜDTIROL · ALTO ADIGE

### Attestato di frequenza

**Nome Cognome**  
nato/a il 00.00.0000  
ha partecipato al corso

**Titolo del corso**

Descrizione del corso. Et ipsae. Et ullamus. Ium invendest, core nobit eum entias eicis estion coriberum nusctio is ea inis aut a coritis et venimin non nihilibeates recabor sit etur, quibus est omnim in rent, vollacest, ellam re, quos rem quiducia.

Luogo e data del corso: Località, 00.00.0000  
Durata del corso: 00 ore  
Referente: Nome Cognome

Mittente 1 p. es. Direttore Ufficio XYZ  
Nome Cognome

Mittente 2 p. es. Direttore Ufficio XYZ  
Nome Cognome

Località, 00.00.0000

Autonome Provinz Bozen  
Provincia autonoma di Bolzano  
Provincia autonoma de Bulsan  
SÜDTIROL · ALTO ADIGE

### Programma del corso

Et ipsae. Et ullamus. Ium invendest, core nobit eum entias eicis estion coriberum nusctio is ea inis aut a coritis et venimin non nihilibeates recabor sit etur, quibus est omnim in rent, vollacest, ellam re, quos rem quiducia.

Il presente attestato di qualificazione ha la stessa validità di quello rilasciato a norma della legislazione statale, ai sensi dell'articolo 5 del Decreto del Presidente della Repubblica del 1° novembre 1973 n. 689.

## einsprachig deutsch

Autonome Provinz Bozen  
Provincia autonoma di Bolzano  
Provincia autonoma de Bulsan  
SÜDTIROL · ALTO ADIGE

### Teilnahmebestätigung

**Name Nachname**  
geboren am 00.00.0000  
hat am Kurs teilgenommen

**Kurstitel**

Beschreibung des Kurses. Et ipsae. Et ullamus. Ium invendest, core nobit eum entias eicis estion coriberum nusctio is ea inis aut a coritis et venimin non nihilibeates recabor sit etur, quibus est omnim in rent, vollacest, ellam re, quos rem quiducia.

Ort und Datum des Kurses: Ort, 00.00.0000  
Kursdauer: 00 Stunden  
Referent / Referentin: Name Nachname

Absender 1 z. B. Direktor Amt für XYZ  
Name Nachname

Absender 2 z. B. Direktor Amt für XYZ  
Name Nachname

Ort, 00.00.0000

Autonome Provinz Bozen  
Provincia autonoma di Bolzano  
Provincia autonoma de Bulsan  
SÜDTIROL · ALTO ADIGE

### Kursprogramm

Et ipsae. Et ullamus. Ium invendest, core nobit eum entias eicis estion coriberum nusctio is ea inis aut a coritis et venimin non nihilibeates recabor sit etur, quibus est omnim in rent, vollacest, ellam re, quos rem quiducia.

Dieser Befähigungsnachweis hat dieselbe Rechtswirkung wie die Bestätigung, die auf Grund staatlicher Gesetze im Sinne von Artikel 5 des Dekretes des Präsidenten der Republik vom 1. November 1973, Nr. 689, ausgestellt wird.

## einsprachig ladinisch

Autonome Provinz Bozen  
Provincia autonoma di Bolzano  
Provincia autonoma de Bulsan  
SÜDTIROL · ALTO ADIGE

### Atestat de partezipazion

**Inuem Cuinuem**  
nasciù/nascluda al 00.00.0000  
à têt pert al curs

**Denuminazion dl curs**

Descrizion dl curs. Et ipsae. Et ullamus. Ium invendest, core nobit eum entias eicis estion coriberum nusctio is ea inis aut a coritis et venimin non nihilibeates recabor sit etur, quibus est omnim in rent, vollacest, ellam re, quos rem quiducia.

Luech y data di curs: Luech, 00.00.0000  
Dureda di curs: 00 èures  
Referent/referentia: Inuem Cuinuem

Mitènt 1 eejèmpl Diretèur ufize XYZ  
Inuem Cuinuem

Mitènt 2 eejèmpl Diretèur ufize XYZ  
Inuem Cuinuem

Luech, 00.00.0000

Autonome Provinz Bozen  
Provincia autonoma di Bolzano  
Provincia autonoma de Bulsan  
SÜDTIROL · ALTO ADIGE

### Program dl curs

Et ipsae. Et ullamus. Ium invendest, core nobit eum entias eicis estion coriberum nusctio is ea inis aut a coritis et venimin non nihilibeates recabor sit etur, quibus est omnim in rent, vollacest, ellam re, quos rem quiducia.

Chëc atestat de cualifica à la medema validità de chël dat ora a norma dia legislazion statale, alid di artìcol 5 di Decret di President dia Republica di 1. de november 1973 n. 689.

# Badge und Ausweise

## Badge



Autonome Provinz Bozen  
Provincia autonoma di Bolzano  
Provincia autonoma de Bulsan  
**SÜDTIROL · ALTO ADIGE**

**Name Nachname**

Funktion  
Funzione  
Funzion

00.00.0000 Matr. 00000

Dieser Ausweis ist nicht übertragbar. Der Verlust des Ausweises muß sofort der Personalabteilung gemeldet werden.

La presente tessera è strettamente personale. Lo smarrimento va tempestivamente segnalato alla ripartizione personale

## Beispiel Ausweis Reiseleiterin



Autonome Provinz Bozen  
Provincia autonoma di Bolzano  
Provincia autonoma de Bulsan  
**SÜDTIROL · ALTO ADIGE**

**Name Nachname**

Reiseleiterin  
Accompagnatrice turistica

Ort/Località 00.00.0000

Erkennungsausweis für die Befähigung des Berufs als **Reiseleiterin**

ausgestellt an: / rilasciato a: **Name Nachname**

Distintivo per l'esercizio della professione di **Accompagnatrice turistica**

geboren in /nata a: **Ort/Località**  
am/in data: **00.00.0000**  
Staatsangehörigkeit/  
cittadinanza:  
**italienisch/italiana**  
lingue/Sprache:  
**DE, IT, EN**

L.G. 5. Dezember 2012, Nr. 21  
L.P. 5 dicembre 2012, n° 21

## Beispiel Befähigungsnachweis Giftgase



Autonome Provinz Bozen  
Provincia autonoma di Bolzano  
Provincia autonoma de Bulsan  
**SÜDTIROL · ALTO ADIGE**

Befähigungsnachweis Nr. 669 für die **Verwendung von giftigen Gasen**  
Patente di abilitazione n° 669 all'**impiego dei gas tossici**

Kgl. D. vom 09.01.1927, Nr. 147 und L. G. vom 15.07.1981, Nr. 20  
R. D. 09.01.1927, n° 147 e L. P. 15.07.1981, n° 20

**Name Nachname**  
geboren in /nata a **Ort/Località**  
am/in data **00.00.0000**

Unterschrift des Inhabers/firma del titolare

Für die folgenden giftigen Gase:  
Per i seguenti gas tossici:

- **Ammoniak / ammoniac**
- **Chlor / cloro**

Der **Amtsdirktor**  
Amt für Prävention, Gesundheitsförderung und öffentliche Gesundheit

Il **direttore d'ufficio**  
Ufficio Prevenzione, Promozione della salute e Sanità pubblica

ausgestellt am/rilasciata al **00.00.0000**  
gültig ab/valida dal **00.00.0000**  
gültig bis/valida fino al **00.00.0000**

Anton Leitner

# Ausweise Ehrenamt

## Beispiel Sozialdienst



Autonome Provinz Bozen  
Provincia autonoma di Bolzano  
Provincia autonoma de Bulsan  
**SÜDTIROL · ALTO ADIGE**

**Erbrachte Dienste / servizi prestati**


| Art des Einsatzes<br>Tipo di servizio | Dauer<br>Durata | Organisation / Einrichtung<br>Organizzazione / ente |
|---------------------------------------|-----------------|---|
| Art des Einsatzes                     | Dauer / durata  | Name Organisation / nome organizzazione             |
| Tipo di servizio                      |                 |   |
|                                       |                 |   |
|                                       |                 |   |

**Begünstigung**  
kostenlose Beförderung im öffentlichen Personennahverkehr

**Agevolazione**  
utilizzo gratuito dei mezzi di trasporto pubblico locale

**Ausweis für freiwillig Sozialdienst Leistende**  
**Tessera per volontari in servizio sociale**

00.00.0000  
Gültig bis / valido fino al \_\_\_\_\_  
Nr./n. 0000000



**Name / Nome**  
Zuname / cognome

**Nachname / Cognome**  
Vorname / nome

00.00.0000

Geboren am / nato il \_\_\_\_\_

**Ort / Località**  
in / a \_\_\_\_\_

**Land / Paese**  
Staatsbürgerschaft / cittadinanza

Bozen / Bolzano, am / li \_\_\_\_\_

PLZ Ort / CAP Località \_\_\_\_\_

Wohnhaft in / residente a \_\_\_\_\_


**Namestraße / Via nome**  
Straße / via \_\_\_\_\_

**Verlängerung / proroga**

Verlängert bis zum / prorogato fino al: \_\_\_\_\_

Bozen / Bolzano, am / li \_\_\_\_\_


## Beispiel Zivildienst



Autonome Provinz Bozen  
Provincia autonoma di Bolzano  
Provincia autonoma de Bulsan  
**SÜDTIROL · ALTO ADIGE**

**Ausweis für freiwillig Zivildienst Leistende**  
**Tessera per volontari in servizio civile**

00.00.0000  
Gültig bis / valido fino al \_\_\_\_\_



Nr. 000000  
Ausweis Nr. / Tessera di riconoscimento n. \_\_\_\_\_

Amt für Außenbeziehungen und Ehrenamt  
Ufficio Relazioni estere e volontariato

Bozen / Bolzano \_\_\_\_\_

Unterschrift des Inhabers / firma del titolare

**Vor- und Zuname /nome e cognome**

**Ort/Località** 00.00.0000

Geburtsort und Geburtsdatum /luogo e data di nascita \_\_\_\_\_

**PLZ Ort / CAP Località**

Wohnhaft in / residente a \_\_\_\_\_

**Namestraße / Via nome**  
Straße / via \_\_\_\_\_

00.00.0000 - 00.00.0000

Zeitraum des Dienstes / periodo di servizio \_\_\_\_\_

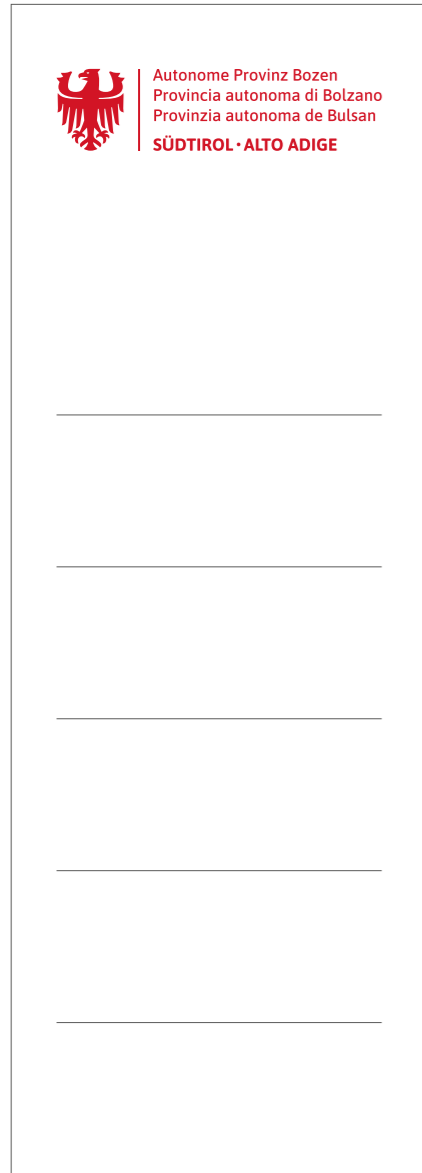
**Name Organisation / nome organizzazione**  
Bei (Einrichtung/Organisation) /presso (Ente/Organizzazione) \_\_\_\_\_

**Begünstigung**  
kostenlose Beförderung im öffentlichen Personennahverkehr

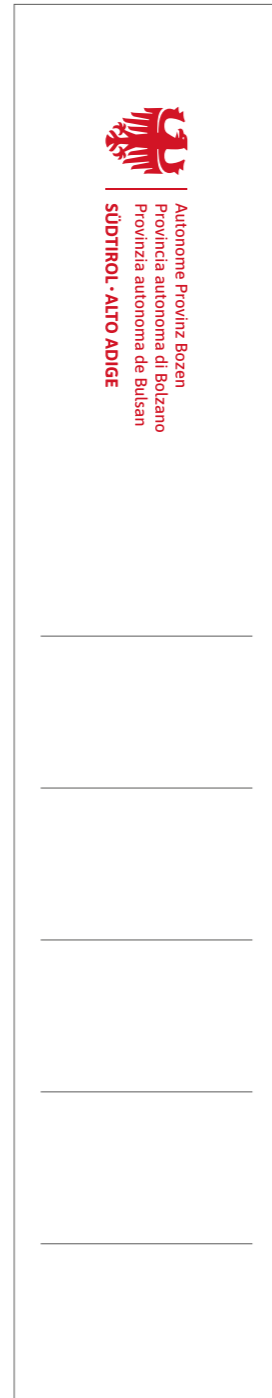
**Agevolazione**  
utilizzo gratuito dei mezzi di trasporto pubblico locale

# Rückenetiketten

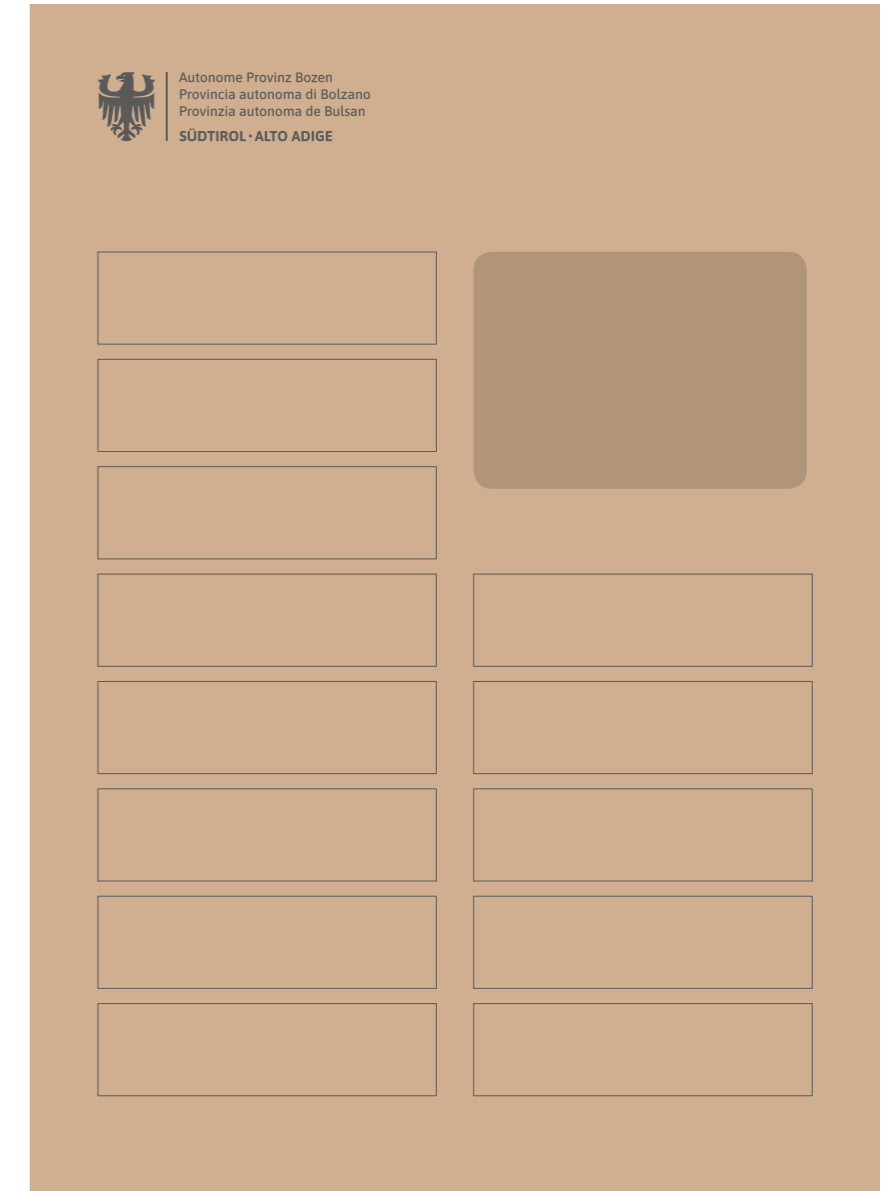
55 x 155 cm



35 x 185 cm



# Kuvert Hauspost



# Vorlagen Powerpoint einsprachig

PowerPoint-Präsentationen sind ein wichtiges Mittel der Markenkommunikation. Templates sorgen für einen konsistenten Auftritt und schaffen Vertrauen durch Wiedererkennung und

Professionalität. Als Titelseite kann zwischen einer Variante mit oder einer ohne Bild gewählt werden – je nach Kontext, Zielgruppe und gewünschter Tonalität.

Autonoma Provinca Basilea  
Provincia autonoma di Basilea  
Provincia autonoma di Basilea  
SÜDTIROL - ALTO ADIGE

## Titel der Präsentation

Datum, Referent/Referentin

Autonoma Provinca Basilea  
Provincia autonoma di Basilea  
Provincia autonoma di Basilea  
SÜDTIROL - ALTO ADIGE

## Titel der Präsentation

Datum, Referent/Referentin

**Titel**

Coribus natis sinctat uest, quunt reperf ribusa quatiat accuptatum voluptur sit peribus et lacuptas suntur aut quam, cum est molum faccae et ut aut magnatque verchil magnimi nimaion cus dolupture nitas aliquodiae volorer spiciaspis nonse nusdae voluptio. Em dus quiducieni qui adi volorep.

- Erumenisque sit optati officientias mo quatibusame
- Aut erum exerepe lessimi, od quid qui aut vendi officim uscimin

**Titel des Kapitels**

**Titel**

| Text     | Text     | Text     |
|----------|----------|----------|
| Subtitle | Subtitle | Subtitle |
| 123      | Lorem    | A        |
| 456      | ipsum    | B        |
| 789      | dolor    | C        |
| Summe    |          | 1234     |

**Titel**

■ Datenreihe 1 ■ Datenreihe 2 ■ Datenreihe 3

■ 1. Quartal ■ 2. Quartal ■ 3. Quartal ■ 4. Quartal

**Titel**

Coribus natis sinctat uest, quunt reperf ribusa quatiat accuptatum voluptur sit peribus et lacuptas suntur aut quam, cum est molum.

# Vorlagen Powerpoint zweisprachig

Autonoma Provinca Basilea  
Provincia autonoma di Basilea  
Provincia autonoma di Basilea  
SÜDTIROL - ALTO ADIGE

## Titel der Präsentation Titolo della presentazione

Datum/data, Referent-Referentin/relatore-relatrice

Autonoma Provinca Basilea  
Provincia autonoma di Basilea  
Provincia autonoma di Basilea  
SÜDTIROL - ALTO ADIGE

## Titel der Präsentation Titolo della presentazione

Datum/data, Referent-Referentin/relatore-relatrice

**Titel/titolo**

Text natis sinctat uest, quunt reperf ribusa quatiat accuptatum voluptur sit peribus et lacuptas suntur aut quam, cum est molum faccae et ut aut magnatque.

Testo natis sinctat uest, quunt reperf ribusa quatiat accuptatum voluptur sit peribus et lacuptas suntur aut quam, cum est molum faccae et ut aut magnatque.

- Erumenisque sit optati officientias mo quatibusame
- Aut erum exerepe lessimi, od quid qui aut vendi officim uscimin
- Erumenisque sit optati officientias mo quatibusame
- Aut erum exerepe lessimi, od quid qui aut vendi officim uscimin

**Namen vom Kapitel  
Nome del capitolo**

**Titel/titolo**

| Text     | Testo    | Text     |
|----------|----------|----------|
| Subtitle | Subtitle | Subtitle |
| 123      | Lorem    | A        |
| 456      | ipsum    | B        |
| 789      | dolor    | C        |
| Summe    |          | 1234     |

**Titel/titolo**

■ Datenreihe 1 ■ Datenreihe 2 ■ Datenreihe 3

■ 1. Quartal ■ 2. Quartal ■ 3. Quartal ■ 4. Quartal

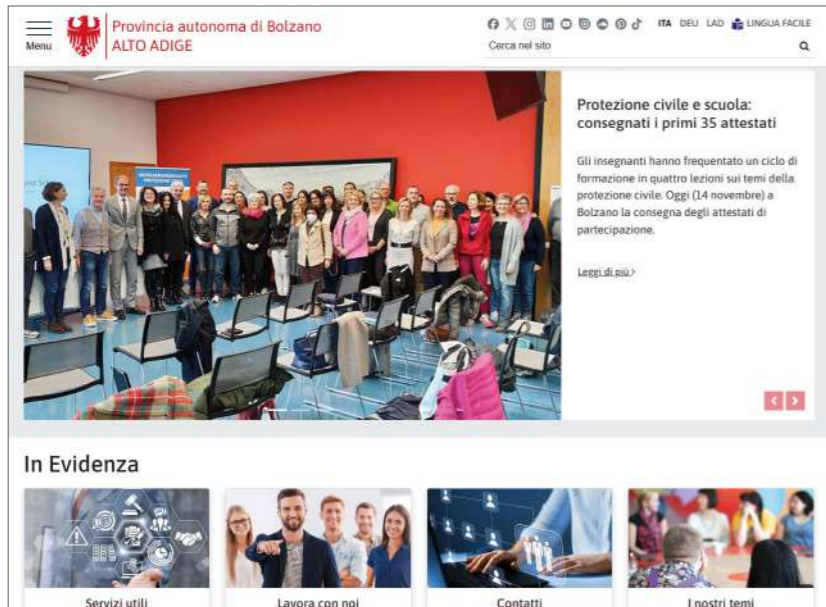
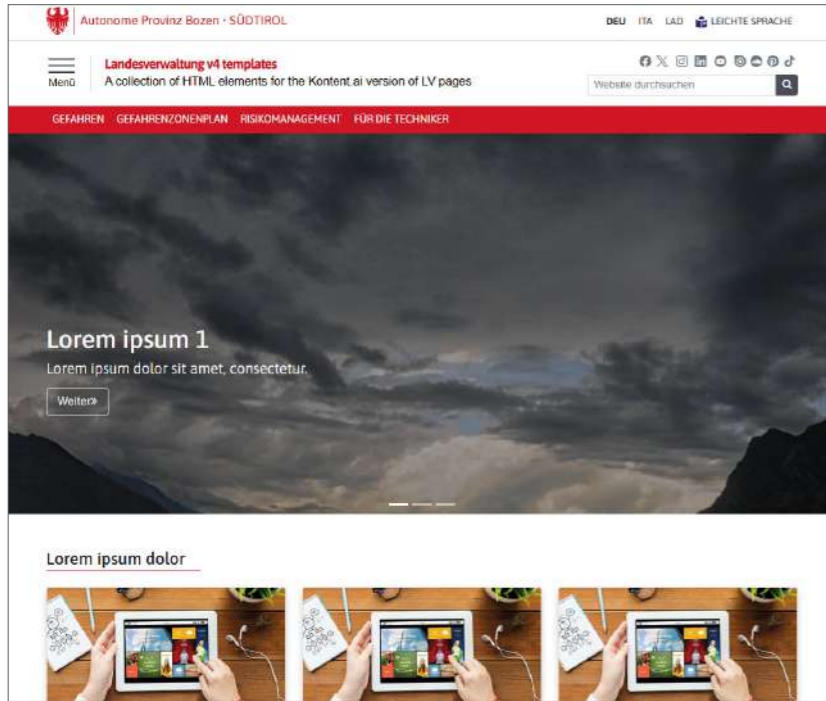
**Titel/titolo**

Deutsch coribus natis sinctat uest, quunt reperf ribusa quatiat accuptatum voluptur sit peribus et lacuptas suntur aut quam, cum est molum.

Italiano coribus natis sinctat uest, quunt reperf ribusa quatiat accuptatum voluptur sit peribus et lacuptas suntur aut quam, cum est molum.

# Website und Social-Media

## Website

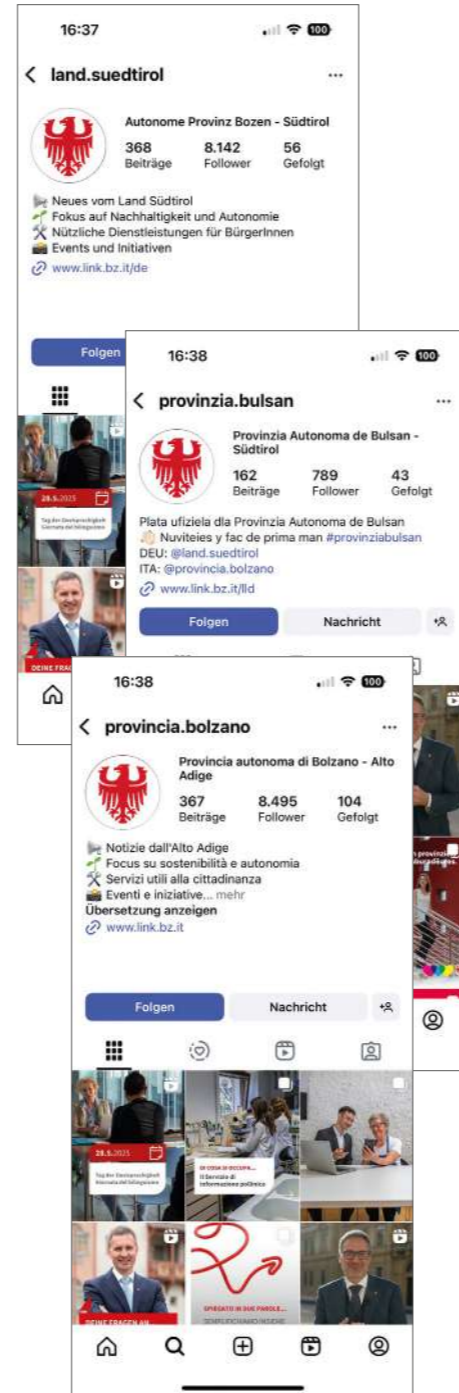


## Footer

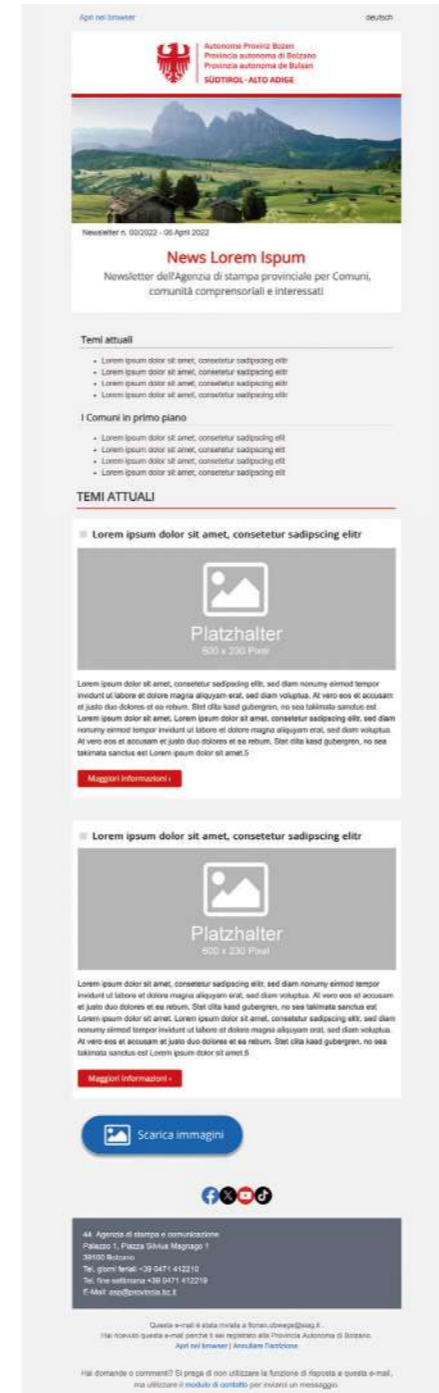


# Newsletter und Intranet

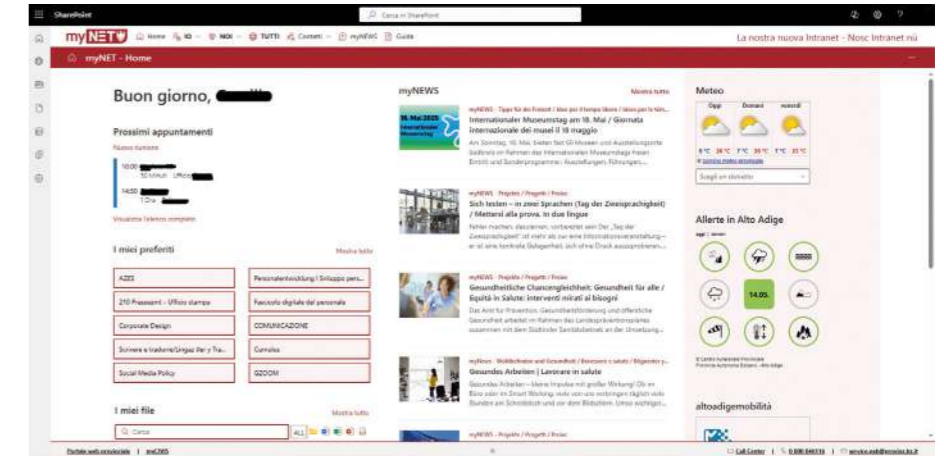
## Social-Media-Kanäle



## Newsletter



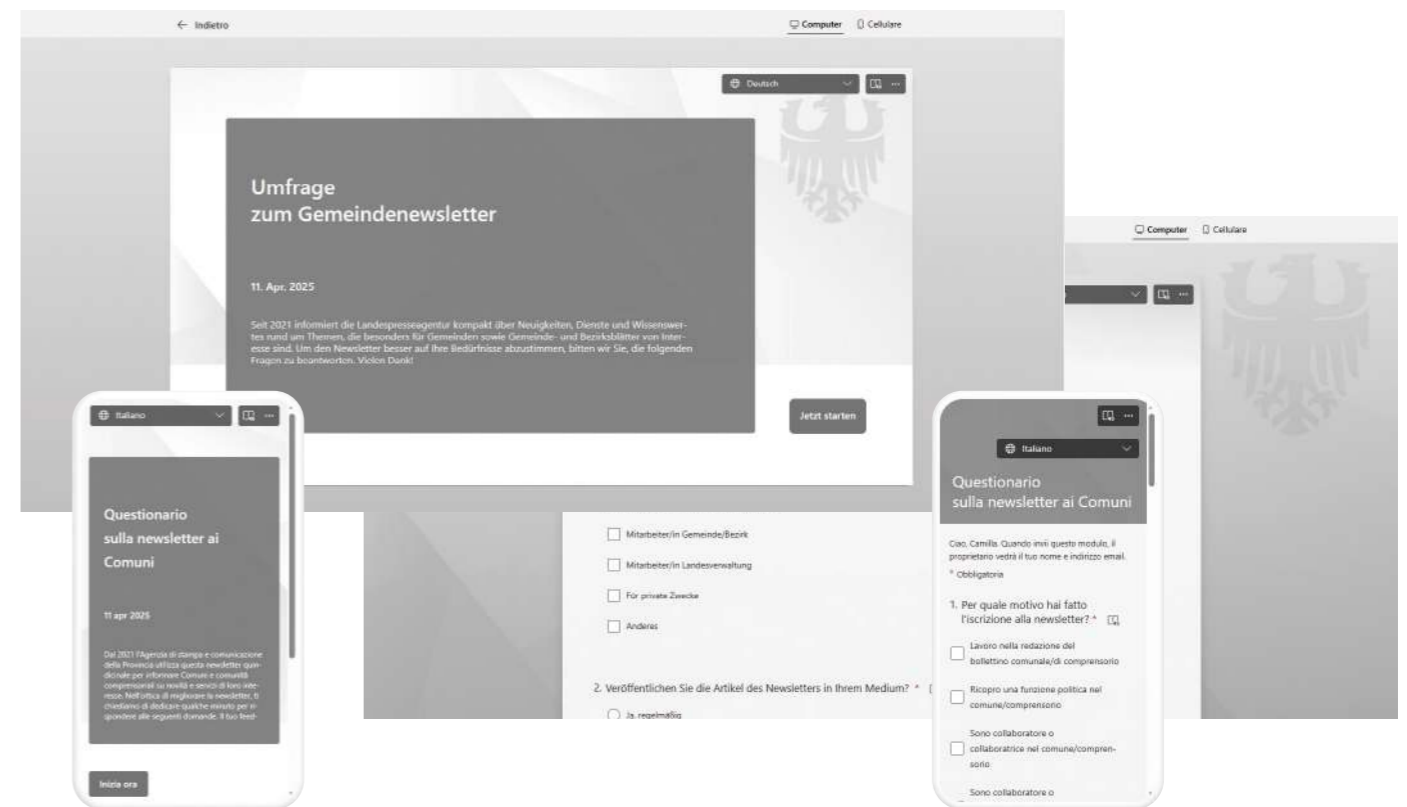
## Intranet



# Hintergrund Microsoft Teams



# Hintergrund Microsoft Forms



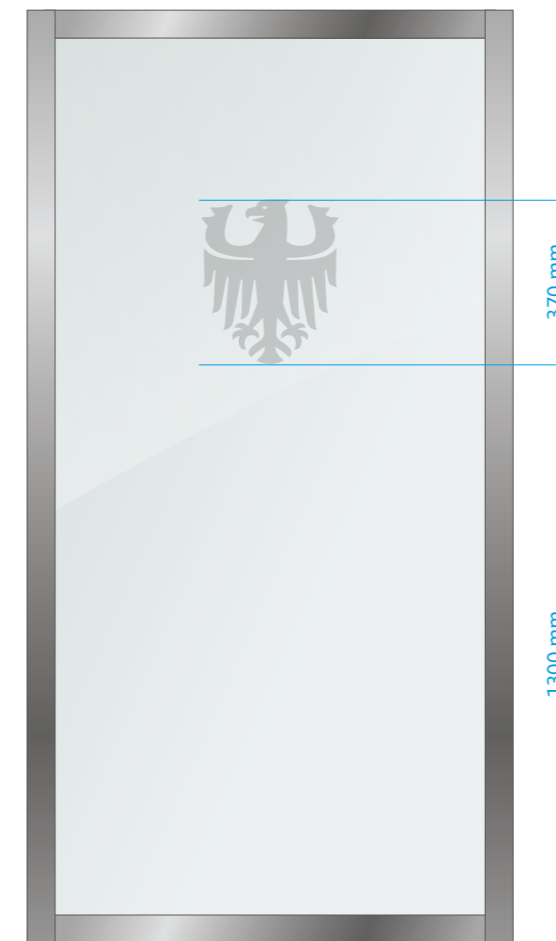
# Pressewand



# Eingangstüren

Glastüren werden auf Augenhöhe mit dem Bildzeichen des Logos versehen. Dieses wird aus Milchglasfolie geschnitten und aufgeklebt. Die Markierung dient der Orientierung und Sicherheit.

Beispiel Einzeltüren

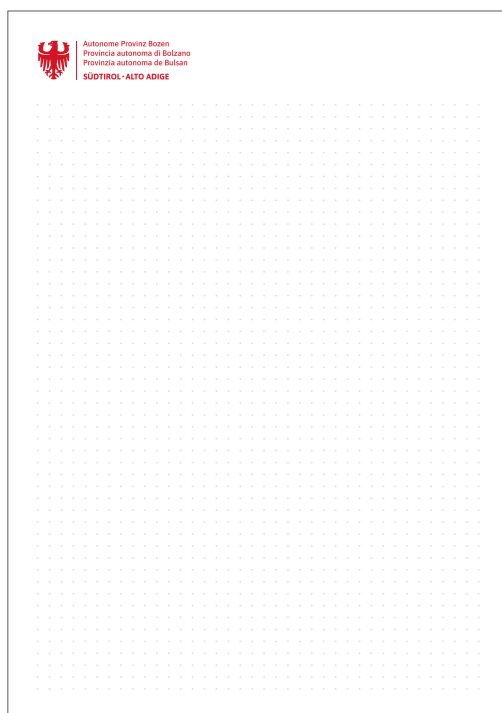


Beispiel Doppeltüren



# Gadgets

## Beispiele



# Dienstfahrzeuge

## Aufkleber für Dienstfahrzeuge



## Aufkleber für Mietwagen mit Fahrer



## Aufkleber für Mieträder



# Bekleidung

## Dienstbekleidung

66 mm



Autonome Provinz Bozen  
Provincia autonoma di Bolzano  
Provincia autonoma de Bulsan  
**SÜDTIROL · ALTO ADIGE**



## Technikerinnen/Techniker im Außendienst

70 mm

26 mm



Autonome Provinz Bozen  
Provincia autonoma di Bolzano  
Provincia autonoma de Bulsan  
**SÜDTIROL · ALTO ADIGE**



70 mm

53 mm


5

Bezeichnung Amt  
igendiscias il ipistrum  
Denominazione ufficio  
Nam faccum etus  
Denuminazion ofize  
latem nustrum isquam

5

Asap Medium 16 pt  
Zeilenabstand 19 pt  
linksbündig

# Beschilderung im Aussenbereich



Autonome Provinz Bozen  
Provincia autonoma di Bolzano  
Provincia autonoma de Bulsan  
**SÜDTIROL · ALTO ADIGE**

Landhaus  
Palazzo  
**12**

|                     |                    |
|---------------------|--------------------|
| Arbeit              | Lavoro             |
| Wohnungsbau         | Edilizia abitativa |
| Asat                | Astat              |
| Stiftung Vital      | Fondazione Vital   |
| Informationstechnik | Informatica        |
| Gesundheitswesen    | Sanità             |
| Sozialwesen         | Politiche sociali  |




Autonome Provinz Bozen  
Provincia autonoma di Bolzano  
Provincia autonoma de Bulsan  
**SÜDTIROL · ALTO ADIGE**

**Palais Widmann**  
Landhaus · Palazzo · Palaz **1**



Autonome Provinz Bozen  
Provincia autonoma di Bolzano  
Provincia autonoma de Bulsan  
**SÜDTIROL · ALTO ADIGE**

**Landhaus · Palazzo · Palaz 2**

# Beschilderung im Innenbereich

## Totem im Atrium

Autonome Provinz Bozen  
Provincia autonoma di Bolzano  
Provincia autonoma de Balsan  
SÜDTIROL - ALTO ADIGE

| Bezeichnung Ressort/Abteilung | Denominazione dipartimento/ripartizione |
|-------------------------------|---|
| Ressort-/Abteilungsdirektion  | Direzione dipartimento/ripartizione     |
| Bezeichnung Amt               | Denominazione Ufficio                   |
| Bezeichnung Amt               | Denominazione Ufficio                   |

| Bezeichnung Ressort/Abteilung | Denominazione dipartimento/ripartizione |
|-------------------------------|---|
| Ressort-/Abteilungsdirektion  | Direzione dipartimento/ripartizione     |
| Bezeichnung Amt               | Denominazione Ufficio                   |
| Bezeichnung Amt               | Denominazione Ufficio                   |
| Bezeichnung Amt               | Denominazione Ufficio                   |
| Bezeichnung Amt               | Denominazione Ufficio                   |
| Bezeichnung Amt               | Denominazione Ufficio                   |
| Bezeichnung Amt               | Denominazione Ufficio                   |

| Bezeichnung Ressort/Abteilung | Denominazione dipartimento/ripartizione |
|-------------------------------|---|
| Ressort-/Abteilungsdirektion  | Direzione dipartimento/ripartizione     |
| Bezeichnung Amt               | Denominazione Ufficio                   |

| Bezeichnung Ressort/Abteilung | Denominazione dipartimento/ripartizione |
|-------------------------------|---|
| Ressort-/Abteilungsdirektion  | Direzione dipartimento/ripartizione     |
| Bezeichnung Amt               | Denominazione Ufficio                   |

| Bezeichnung Ressort/Abteilung | Denominazione dipartimento/ripartizione |
|-------------------------------|---|
| Ressort-/Abteilungsdirektion  | Direzione dipartimento/ripartizione     |
| Bezeichnung Amt               | Denominazione Ufficio                   |

| Bezeichnung Ressort/Abteilung | Denominazione dipartimento/ripartizione |
|-------------------------------|---|
| Ressort-/Abteilungsdirektion  | Direzione dipartimento/ripartizione     |
| Bezeichnung Amt               | Denominazione Ufficio                   |

## Türschild



## Stockschild

Autonome Provinz Bozen  
Provincia autonoma di Bolzano  
Provincia autonoma de Balsan  
SÜDTIROL - ALTO ADIGE

| Bezeichnung Ressort/Abteilung | Denominazione dipartimento/ripartizione | 000 | Name Nachname |
|-------------------------------|---|-----|---------------|
| Direktor/Direktora            | Direttore/direttore                     | 000 | Name Nachname |
| Sekretariat                   | Segreteria                              | 000 | Name Nachname |

| Bezeichnung Ressort/Abteilung | Denominazione dipartimento/ripartizione | 000 | Name Nachname |
|-------------------------------|---|-----|---------------|
| Direktor/Direktora            | Direttore/direttore                     | 000 | Name Nachname |
| Sekretariat                   | Segreteria                              | 000 | Name Nachname |
| Funktion                      | Funzione                                | 000 | Name Nachname |

| Bezeichnung Ressort/Abteilung | Denominazione dipartimento/ripartizione | 000 | Name Nachname |
|-------------------------------|---|-----|---------------|
| Direktor/Direktora            | Direttore/direttore                     | 000 | Name Nachname |
| Sekretariat                   | Segreteria                              | 000 | Name Nachname |
| Funktion                      | Funzione                                | 000 | Name Nachname |

| Bezeichnung Ressort/Abteilung | Denominazione dipartimento/ripartizione | 000 | Name Nachname |
|-------------------------------|---|-----|---------------|
| Direktor/Direktora            | Direttore/direttore                     | 000 | Name Nachname |
| Sekretariat                   | Segreteria                              | 000 | Name Nachname |
| Funktion                      | Funzione                                | 000 | Name Nachname |

| Bezeichnung Ressort/Abteilung | Denominazione dipartimento/ripartizione | 000 | Name Nachname |
|-------------------------------|---|-----|---------------|
| Direktor/Direktora            | Direttore/direttore                     | 000 | Name Nachname |
| Sekretariat                   | Segreteria                              | 000 | Name Nachname |
| Funktion                      | Funzione                                | 000 | Name Nachname |

## Schild im Fahrstuhl

Autonome Provinz Bozen  
Provincia autonoma di Bolzano  
Provincia autonoma de Balsan  
SÜDTIROL - ALTO ADIGE

| Bezeichnung Ressort/Abteilung | Denominazione dipartimento/ripartizione | 0 |
|-------------------------------|---|---|
| Ressort-/Abteilungsdirektion  | Direzione dipartimento/ripartizione     | 0 |
| Bezeichnung Amt               | Denominazione Ufficio                   | 0 |
| Bezeichnung Amt               | Denominazione Ufficio                   | 0 |

| Bezeichnung Ressort/Abteilung | Denominazione dipartimento/ripartizione | 0 |
|-------------------------------|---|---|
| Ressort-/Abteilungsdirektion  | Direzione dipartimento/ripartizione     | 0 |
| Bezeichnung Amt               | Denominazione Ufficio                   | 0 |
| Bezeichnung Amt               | Denominazione Ufficio                   | 0 |

| Bezeichnung Ressort/Abteilung | Denominazione dipartimento/ripartizione | 0 |
|-------------------------------|---|---|
| Ressort-/Abteilungsdirektion  | Direzione dipartimento/ripartizione     | 0 |
| Bezeichnung Amt               | Denominazione Ufficio                   | 0 |

| Bezeichnung Ressort/Abteilung | Denominazione dipartimento/ripartizione | 0 |
|-------------------------------|---|---|
| Ressort-/Abteilungsdirektion  | Direzione dipartimento/ripartizione     | 0 |
| Bezeichnung Amt               | Denominazione Ufficio                   | 0 |

| Bezeichnung Ressort/Abteilung | Denominazione dipartimento/ripartizione | 0 |
|-------------------------------|---|---|
| Ressort-/Abteilungsdirektion  | Direzione dipartimento/ripartizione     | 0 |
| Bezeichnung Amt               | Denominazione Ufficio                   | 0 |

# Baustellenbeschilderung

## Bauschild ohne Bild

Beispiel 2200 x 2650 mm

Autonome Provinz Bozen  
Provincia autonoma di Bolzano  
Provincia autonoma de Balsan  
SÜDTIROL - ALTO ADIGE

**Wir bauen für Sie  
Costruiamo per voi**

|  |   |   |
|--|---|---|
| <b>Bauvorhaben<br/>Opera</b>                                       | Ipsandebis mo omnihic idestio. Nam ut quibus essunt qui nonem esedis rem adit, quianimus sim quas et untio. |   |
| <b>Bauträger<br/>Committente</b>                                   | Bezeichnung Abteilung<br>Denominazione Ripartizione   |   |
| <b>Abteilungsleiter<br/>Direttore di ripartizione</b>              | Name/nome Nachname/Cognome  |   |
| <b>Amtsleiter<br/>Direttore d'ufficio</b>                          | Name/nome Nachname/Cognome  | 00.0 - Bezeichnung Amt<br>00.0 - Denominazione Ufficio                            |
| <b>Verfahrensverantwortlicher<br/>Responsabile di procedimento</b> | Name/nome Nachname/Cognome<br>00.0 - Bezeichnung Amt<br>00.0 - Denominazione Ufficio                        |   |
| <b>Planer und Bauleiter<br/>Progettista e direttore lavori</b>     | Name/nome Nachname/Cognome<br>Name/nome Nachname/Cognome<br>Name/nome Nachname/Cognome                      | XXXXXXXX<br>Namestraße 00, 39000 Ort<br>Via Nome, 3900 Ort<br>T. +39 0000 000 000 |
| <b>Sicherheitskoordinator<br/>Coordinatore della sicurezza</b>     | Name/nome Nachname/Cognome  | XXXXXXXX<br>Namestraße 00, 39000 Ort<br>Via Nome, 3900 Ort                        |
| <b>Geologischer Bericht<br/>Relazione geologica</b>                | Name/nome Nachname/Cognome  | Namestraße 00, 39000 Ort<br>Via Nome, 3900 Ort                                    |
| <b>Geologie<br/>Geologia</b>                                       | Name/nome Nachname/Cognome<br>Name/nome Nachname/Cognome  | XXXXXXXX<br>Namestraße 00, 39000 Ort<br>Via Nome, 3900 Ort                        |
| <b>Abnahmeprüfer<br/>Collaudatore</b>                              | Name/nome Nachname/Cognome  | 00.0.0 - Bezeichnung Dienststelle<br>00.0.0 - Denominazione servizio              |
| <b>Ausführendes Unternehmen<br/>Ditta esecutrice</b>               | XXXXXXXX  | Namestraße 00, 39000 Ort<br>Via Nome, 3900 Ort<br>T. +39 0000 000 000             |
| <b>Verantwortlicher der Baustelle<br/>Responsabile di cantiere</b> | Name/nome Nachname/Cognome  | Namestraße 00, 39000 Ort<br>Via Nome, 3900 Ort<br>T. +39 0000 000 000             |
| <b>Weitervergaben<br/>Subappalti</b>                               |   |   |

## Bauschild mit Bild

Beispiel 2200 x 2650 mm

Autonome Provinz Bozen  
Provincia autonoma di Bolzano  
Provincia autonoma de Balsan  
SÜDTIROL - ALTO ADIGE

**Wir bauen für Sie  
Costruiamo per voi**

|  |   |   |
|--|---|---|
| <b>Bauvorhaben<br/>Opera</b>                                       | Ipsandebis mo omnihic idestio. Nam ut quibus essunt qui nonem esedis rem adit, quianimus sim quas et untio. |   |
| <b>Bauträger<br/>Committente</b>                                   | Bezeichnung Abteilung<br>Denominazione Ripartizione   |   |
| <b>Abteilungsleiter<br/>Direttore di ripartizione</b>              | Name/nome Nachname/Cognome  |   |
| <b>Amtsleiter<br/>Direttore d'ufficio</b>                          | Name/nome Nachname/Cognome  | 00.0 - Bezeichnung Amt<br>00.0 - Denominazione Ufficio                            |
| <b>Verfahrensverantwortlicher<br/>Responsabile di procedimento</b> | Name/nome Nachname/Cognome<br>00.0 - Bezeichnung Amt<br>00.0 - Denominazione Ufficio                        |   |
| <b>Planer und Bauleiter<br/>Progettista e direttore lavori</b>     | Name/nome Nachname/Cognome<br>Name/nome Nachname/Cognome<br>Name/nome Nachname/Cognome                      | XXXXXXXX<br>Namestraße 00, 39000 Ort<br>Via Nome, 3900 Ort<br>T. +39 0000 000 000 |
| <b>Sicherheitskoordinator<br/>Coordinatore della sicurezza</b>     | Name/nome Nachname/Cognome  | XXXXXXXX<br>Namestraße 00, 39000 Ort<br>Via Nome, 3900 Ort                        |
| <b>Geologischer Bericht<br/>Relazione geologica</b>                | Name/nome Nachname/Cognome  | Namestraße 00, 39000 Ort<br>Via Nome, 3900 Ort                                    |
| <b>Geologie<br/>Geologia</b>                                       | Name/nome Nachname/Cognome<br>Name/nome Nachname/Cognome  | XXXXXXXX<br>Namestraße 00, 39000 Ort<br>Via Nome, 3900 Ort                        |
| <b>Abnahmeprüfer<br/>Collaudatore</b>                              | Name/nome Nachname/Cognome  | 00.0.0 - Bezeichnung Dienststelle<br>00.0.0 - Denominazione servizio              |
| <b>Ausführendes Unternehmen<br/>Ditta esecutrice</b>               | XXXXXXXX  | Namestraße 00, 39000 Ort<br>Via Nome, 3900 Ort<br>T. +39 0000 000 000             |
| <b>Verantwortlicher der Baustelle<br/>Responsabile di cantiere</b> | Name/nome Nachname/Cognome  | Namestraße 00, 39000 Ort<br>Via Nome, 3900 Ort<br>T. +39 0000 000 000             |
| <b>Weitervergaben<br/>Subappalti</b>                               |   |   |

Platz für Bild/  
Rendering/Zeichnung/  
Spazio per immagine/  
rendering/disegno



Autonome Provinz Bozen  
Provincia autonoma di Bolzano  
Provincia autonoma de Bulsan  
**SÜDTIROL · ALTO ADIGE**

**Informationen & Kontakt:**

[logo@provinz.bz.it](mailto:logo@provinz.bz.it)